PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 180 (14.271)

Trst, sreda, 5. avgusta 1992

T
Montecchi 6 - PP 559
(040) 7796-600
0894 PD I
0/772418

d 24 maggio 1
) 533382-535723
1/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

7096 AA 60100200
OSREDNJA KNJIŽNICA
S.VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P.132
66001 KOPER

Alija Izetbegović od VS zahteval preklic embarga za prodajo orožja BiH

Zločinski napad ostrostrelcev med pogrebom dveh ubitih otrok

Bosanskohercegovska prestolnica tarča silovitih napadov - Polemike ob prevozu 40 otrok v Nemčijo - Srbi v BiH trdijo, da so se »prisiljeni braniti« pred muslimanskimi napadi

SARAJEVO — Vojna v BiH presega vse predstave po svoji krutosti in pred zločinskimi streli niso varni niti pogrebci. Včeraj dopoldne so v Sarajevu namreč pokopali dve nedolžni otroški žrtvi napada ostrostrelcev. Med pogrebom pa so nenadoma začele padati bombe in dve sta celo eksplodirali samo sto metrov stran od grobov. Na pogrebce so se spravili tudi ostrostrelci in pri tem je bila hudo ranjena babica **(na sliki AP)** 14-mesečne deklice, ki so jo pokopali. Zaradi poškodb ji bodo morali po vsej verjetnosti amputirati roko. Tem slikam je bil priča cel svet, saj so mnogi snemalci s televizijskimi kamerami neposredno prenašali zločinski napad. Očitno je, da so napadalci krvavi napad na pogrebni sprevod načrtovali.

Zaradi opozorila Glavnega štaba oboroženih sil v Bosni in Hercegovini, da naj bi preteklo noč grozil Sarajevu najhujši napad doslej, so številni prebivalci bosensko-hercegovskega glavnega mesta noč prebili v zakloniščih. Na srečo nočnega napada ni bilo, zato pa je bilo toliko huje že v zgodnjih jutranjih urah. Nekaj po osmi uri je bila razglašena nevarnost letalskega napada. Po podatkih sarajevskega Centra varnostnih služb so srbske sile na samo središče mesta izstrelile več kot sto granat, ki so med drugim poškodovali muzej pri Marijin dvoru in poslopje republiške skupščine. Obstreljevali so tudi Dobrinjo, Vojničko polje, Pionirsko dolino in Olimpijsko vas. Eksplozije se odmevale že s trga Pere Kosorića iz okolice Butmirja in od drugod. Granate so padale na samo središče mesta, na Baščaršijo, in so zadele osrednjo džamijo. Domnevajo, da so bili siloviti napadi na Sarajevo posledica koraka vodstva tako imenovane Srbske republike BiH, ki je noč poprej razglasilo mobilizacijo. Da je bilo to nujno, je v pismu Butrosu Galiju razložil Radovan Karadžić, češ da »se morajo z vsemi silami upreti skupni muslimansko-hrvaški ofenzivi«.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Delegacija slovenske skupščine danes v Rimu

LJUBLJANA — Danes bo na prvem uradnem obisku v Rimu delegacija slovenske skupščine, ki jo bodo sestavljali člani skupščinske komisije za mednarodne odnose Mihaela Logar, Borut Pahor, Roberto Battelli, sekretarka komisije Dragica Iskranović ter Franco Juri, predsednik skupščinske komisije za spremljanje problematike beguncev.

Z odborom za mednarodne odnose italijanske poslanske zbornice in senata se bodo pogovarjali o begunski problematiki, predvsem o prizadevanjih za enakopravno porazdelitev tega bremena med evropske države. Govor bo tudi o utrditvi prijateljskih odnosov med obema parlamentoma. Slovenska delegacija pa bo v Rimu imela tudi tiskovno konferenco.

Novi sabor za zdaj še brez predstavnikov hrvaških Srbov

WALTER ŠKERK

ZAGREB — Srbsko letalstvo je z bombardiranjem Bosanskega in Slavonskega broda iz Hrvaške dokončno izgnalo volilno euforijo ter prebivalstvo "ljepe naše" ponovno vrnilo v dramatični vojni vsakdan. Plebiscitarna podpora Hrvatov predsedniku Franju Tudjmanu in njegovi politiki sodelovanja z organizacijo Združenih narodov odpira nova obzorja za miroljubno in diplomatsko rešitev krize. Svoj petletni predsedniški mandat bo Tudjman verjetno začel v petek, ko bo prisegel pred predsednikom hrvaškega ustavnega sodišča, seveda če bodo volilne komisije do takrat zaključile s štetjem glasovnic.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Enega od ugrabiteljev so aretirali, preostala dva pa sta pobegnila

V Kalabriji osvobodili Paola Canaleja Odločilen je bil poseg sil javnega reda

REGGIO CALABRIA — Le dobra dva dni je trajala ugrabitev kalabrijskega podjetnika Paola Canaleja (**na sliki AP**). Canaleja so osvobodili kmalu potem, ko so ugrabitelji uvideli, da se okrog njih neizogibno stiska obroč sil javnega reda. Te so v akciji angažirale okrog 400 policistov in karabinjerjev, uporabile pa so tudi helikopterje. Prav z enega od teh so v hribovitem območju Aspromonteja opazili sumljivo trojico; eno osebo so pri tem aretirali, medtem ko sta se preostala dva uspešno izmuznila iz obroča. Aretiranec (20-letni Sebastiano Strangio) pripada družini, ki je v preteklosti bila vpletena v neko drugo ugrabitev. Sebastianovega očeta Francesca so namreč pred leti aretirali v zvezi z ugrabitvijo podjetnika Giuliana Ravizze iz Pavie. Ravizzo so ugrabili septembra 1981, izpustili pa so ga šele po plačilu 2 milijard odkupnine. Mladeniča so aretirali v neposredni bližini skrivališča, kjer so priprli Canaleja.

Skrivališče je bilo pod zemljo, zakrito pa je bilo z gosto vegetacijo. V njem so našli 6 pušk, dve avtomatski puški in številne naboje. Takoj po uspešno izvedeni akciji je namestnik državnega pravdnika v Reggio Calabrii Roberto Pennisi pohvalil sile javnega reda, medtem ko je predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro telefonsko čestital ministru za notranje zadeve in šefu policije.

Od leta 1946 do danes so — ob uspešnih posegih sil javnega reda — izpustili oziroma osvobodili 106 ugrabljencev, kar je sedmina vseh primerov. Najbolj znani ugrabljenci, ki so jih v zadnjih letih osvobodili, so bili Dante Belardinelli in mladoletnika Patrizia Tacchella in Augusto De Megni. Belardinellija so ugrabili maja 1989, njegov »pripor« je trajal 3 mesece. Približno toliko časa je trajala tudi ugrabitev Patrizie in Augusta. 8-letno hčerko tekstilnega podjetnika iz Vareseja so ugrabili spomladi leta 1990, 10-letnega vnuka bogatega podjetnika pa oktobra istega leta, izpustili pa so ga januarja lani.

Italiji že peto zlato

Z zmago nad Nemčijo z 9:6 je Italija osvojila zlato kolajno tudi v ženskem ekipnem floretu. Giovanna Trillini (rezerva), Francesca Bortolozzi, Diana Bianchedi, Dorina Vaccaroni in Margherita Zalaffi (na sliki AP od leve) so opravile ta podvig v tej disciplini prvič v italijanski olimpijski zgodovini.

V poslanski zbornici na predlog vlade in s široko večino

Odobrili protimafijski odlok

RIM — Poslanska zbornica je sinoči sprejela vladni odlok o protimafijskih ukrepih; s tem je naredila odločilni korak za uzakonitev tega pomembnega predloga. Vladni odlok je podprla široka večina poslancev, novost je v tem, da so se silam, ki sestavljajo vladno koalicijo, pridružili tudi poslanci iz vrst PRI, Severne lige in MSI-DN. Proti so se izrekli SKP, radikalci in liberalca Biondi in Sgarbi; DSL, Rete in zeleni so se vzdržali. Podpora nekaterih opozicijskih sil ni bila nepričakovana, saj se je npr. misovska poslanska skupina že dlje časa zavzemala za poostritev ukrepov za boj proti organiziranemu kriminalu.

Iz prvotnega osnutka vlade so črtali nekatere člene, začenši tista, ki zadevata policijski pripor in visoki komisariat za boj proti mafiji. Za odpravo policijskega pripora se je izrekla ogromna večina poslancev, proti je bil tudi minister za notranje zadeve Mancino. Usoda visokega komisariata pa je bila že dlje časa na nitki; omenjeno telo bo zamenjal preiskovalni protimafijski organizem DIA. Sprejeli so tudi ukrep, s katerim kaznujejo politike, ki prekupčujejo z glasovi.

Zaradi glasovanja v poslanski zbornici, hkrati pa tudi zaradi notranjih nesoglasij sporov, so na petek odložili zaključek zasedanja vsedržavnega sveta Krščanske demokracije. V sklepnem delu bodo spregovorili vidni strankini voditelji kot npr. Andreotti, Gava, Martinazzoli, Segni itd. Vendar nekateri napovedujejo, da niti v petek ne bodo sprejeli pomembnejših sklepov; del strankine levice (tj. pristaši Martinazzolija) se je namreč zavzel, da bi vsakršno odločitev odložili na jesenski čas.

Nedavni podpis sporazuma med vlado, sindikati in delodajalci je medtem ugodno učinkoval v borzi. Ta je včeraj skokovito poskočila, pričakujejo pa, da se bo ta trend nadaljeval tudi v prihodnjih dneh.

Ko iraško vodstvo v Bagdadu ponovno trdi, da je Kuvajt le iraška pokrajina

Izkrcanje ameriške mornariške pehote razkazovanje mišic Sadamovemu režimu

KUWAIT CITY — Amerika tokrat ni ponovila napake izpred dveh let, ko bi že simbolična prisotnost ameriških vojakov na kuvajtskih tleh preprečila iraško invazijo. Že dva dni so ob kuvajtski obali v teku izkrcevalni manevri ameriške mornariške pehote. Včeraj dopoldne je skoraj 2000 marincev stopilo na kuvajtska tla, nedaleč od glavnega mesta Kuwait City. Manevri so bili načrtovani še pred nedavno krizo zaradi iraškega zavračevanja, da bi nadzorniki OZN v Bagdadu na ministrstvu za kmetijstvo poiskali iraške načrte o orožjih za množično uničenje. Washington pa je operacijo pospešil, saj v zadnjih dneh Bagdad ponovno trdi, da je Kuvajt le iraška pokrajina. Washingtonska administracija je najprej pomislila na omejeni zračni napad, ko pa so ugotovili, da bi taka akcija Bushu bolj škodila kot koristila za novembrske predsedniške volitve, so tak omejeni napad opustili. Vseeno pa niso smeli ostati križem rok. Bush je moral pred Kuvajtom Sadamu pokazati mišice, s tem pa mu je dal jasno vedeti, da ne bo dopustil nobene nadaljnje pustolovščine.

Včerajšnje izkrcevanje je potekalo z običajno koreografijo. Najprej so mostišče zasedli elitni desantni oddelki, nato se je iz štirih ladij Tarawa, Fort Fisher, Goden in Schenectady začela prava izkrcevalna akcija. V zaporednih valovih so na obalo prispeli vojaški hoverkrafti, na katerih je bilo po 30 marincev, ki so okrepili obrambo mostišča. Sledili so jim izkrcevalni motorni čolni z mehanizacijo, amfibijski tanki in transporterji pa so kar pripluli do obale. Kot zadnje so k obali prispele orjaške maone. Morje je bilo namreč kot nalašč za tako akcijo, saj je bilo mirno kot olje. Nad celotno operacijo pa so budno pazili jurišni helikopterji, ki so v nizkem letu nudili kritje izkrcevalnim enotam.

Dobra polovica udeležencev sedanjih manevrov je že sodelovala v Puščavskem viharju, ko so zavezniške sile strle iraško vojsko, a so se morale zaradi Bushevega ukaza ustaviti pred dokončnim zlomom Sadamovega režima.

Glasnik kuvajtskega obrambnega ministrstva, polkovnik Mohamed al Siri, je včerajšnjo izkrcevalno akcijo ocenil kot »jasno sporočilo Sadamu Huseinu, da so pripravljeni«. Kuvajt si seveda želi konca sedanje negotovosti in še ni odpustil Bushu, da je predčasno ustavil Puščavski vihar.

Po uspešnem izkrcanju se je mornariška pehota s svojo mehanizacijo podala 60 kilometrov v notranjost, kjer bo v prihodnjih dneh sodelovala v nadaljnjih ameriško-kuvajtskih manevrih.

Ameriški amfibijski transporterji na kuvajtski obali (Telefoto AP)

V Cisjordaniji ubiti trije palestinski gverilci

JERUZALEM — V bližini Mehole v Cisjordaniji so včeraj zgodaj zjutraj izraelski vojaki ubili tri palestinske gverilce, ki so skušali iz Jordanije priti na zasedena ozemlja. V spopadu sta bila ranjena tudi dva izraelska vojaka.

Glasnik izraelske vojske je s tem v zvezi povedal, da je njihova vojaška patrulja ob demarkacijski liniji z Jordanijo odkrila sledove gverilcev, ki so jih kmalu nato tudi izsledili in se z njimi spopadli.

Tel Aviv je za dogodek obtožil Jordanijo, ki naj bi bila po mnenju Izreala dolžna skrbeti za varnost na njeni strani demarkacijske linije. Iz izraelskih vojaških krogov so tudi sporočili, da pričakujejo nove poskuse infiltracije skupin palestinskih gverilcev.

Splošna stavka temnopoltih uspela z njo pa se niso strinjali Zulujci

JOHANNESBURG — »Izredna zmaga«, s temi besedami so predstavniki Južnoafriškega narodnega Kongresa (ANC) sinoči ocenili rezultate splošne stavke temnopoltega prebivalstva združenega v sindikatu Cosatu, ki zahteva, da južnoafriški predsednik Frederik De Klerk še pred koncem leta odpravi rasistično zakonodajo in omogoči soudeležbo pri oblasti temnopolti manjšini.

Po trditvah ANC se je stavke udeležilo 90 odstotkov temnopoltih delavcev, ki so v dveh dneh splošne stavke zaustavili južnoafriški proizvodni stroj. Tudi ta konfrontacija med levičarskim ANC in rasistično vlado v Pretorii pa ni minila brez nasilja. ANC navaja, da je v dveh dneh stavke življenje izgubilo 27 oseb, po podatkih policije je bilo mrtvih 31 oseb. Ta neobičajni razkorak v številkah, saj so običajno številke o žrtvah nižje, če jih posredujejo oblasti, zgovorno dokazuje, da skuša ANC prikriti razsežnosti nasilja, za katerega seveda krivi »reakcionarje« iz vrst zulujske stranke Inkhata. Ti naj bi bili krivi za osem mrtvih v nizu atentatov, ki so prizadeli črnski geto Alexandra severno od Johannesburga **(na sliki AP)**.

ANC se seveda krčevito brani obtožb, da je s svojim maksimalizmom in poskusom, da bi monopoliziral politiko temnopoltega prebivalstva v bistvu glavni krivec za sedanje nasilje. Že res, da je stranka Inkhata postala nebogljeno orožje v rokah belopoltih rasistov. A Zulujcem, kot nekdanjemu vladajočemu plemenu pred prihodom belcev, ni preostalo drugega, saj so pred sedanjim protislovnim zavezništvom okusili »demokratično prepričevanje« aktivistov ANC, ki so s silo iskali enoumje med temnopoltim prebivalstvom.

nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani

• Zločinski

Iz Splita so končno le uspeli z letalom v Nemčijo prepeljati 40 otrok **(na sliki AP)**, ki so jih pred dnevi evakuirali iz Sarajeva. Otroci so noč prebili v Splitu. V Nemčiji so jih namestili v zbirnih centrih, vendar pa je celotna akcija povzročila številne polemike, oba nemška poslanca, ki sta organizirala prevoz nedolžnih otroških sirot, pa obtožujejo »kriminalne malomarnosti« pri organizaciji celotnega prevoza.

Predsednik BiH Izetbegović pa je na Varnostni svet naslovil pismo, v katerem zahteva preklic embarga na uvoz orožja. V pismu predsedujočemu varnostnega sveta tudi zahteva, da to telo ponovno razpravlja o položaju v BiH. Sedež zveze NATO, Zahodnoevropsko unijo in predsedujočega ministrskega sveta ES pa je bosensko-hercegovski predsednik seznanil s podatki o bojnem delovanju letalstva Jugoslovanske armade na širšem območju Sarajeva. Od britanskega zunanjega ministra Douglasa Hurda je zahteval, naj posreduje pri vladi ZRJ. Poleg tega je član predsedstva BiH Ejub Ganić prek avstrijske televizije pozval svet, naj njegovi državi pomaga z orožjem. Ganić meni, da ima BiH zakonito pravico zaprositi medanarodno skupnost za oborožitev. Vojno v BiH je označil kot »etnični spor«. Ganić tudi zavrača kantonizacijo svoje države.

Kljub temu, da se mednarodna skupnost nikakor ne more odločiti za posege za ustavitev prelivanja krvi na tleh nekdanje Jugoslavije, pa bivši nemški zunanji minister Genscher zahteva ostrejši nadzor nad izvajanjem naftnega embarga proti Zvezni republiki Jugoslaviji. Genscher tudi zelo nasprotuje zahtevam, da bi morala Nemčija z orožjem podpreti Hrvaško. Sicer pa so v tej sosednji republiki pripadniki mirovnih sil prevzeli nadzor nad Baranjo, kar pomeni prvo stopnjo demilitarizacije vzhodnega območja ozemlja, ki naj bi bilo pod nadzorom Unproforja. Modre čelade naj bi med sprtima stranema oblikovale 10 km širok demilitariziran pas.

Iz ameriškega zunanjega ministrstva je včeraj prišlo sporočilo, da imajo ZDA podatke o taboriščih, podobnih nacističnim, v katerih mučijo Hrvate in Muslimane. Kot omenjajo,imajo informacije tudi o taboriščih pri Bosancih in Hrvatih, a o mučenju zapornikov v njih uradni Washginton nima poročil. Sicer pa, kot je izjavil tiskovni predstavnik ameriškega zunanjega ministrstva, ZDA za zdaj ne nameravajo ukrepati, temveč se bodo o tem pogovorile z zaveznicami.

Britanski zunanji minister Douglas Hurd je izjavil, da so srbski oficirji posamezno odgovorni za grozodejstva, ki se dogajajo v BiH. Vodja britanske socialno-demokratske stranke pa je po vrnitvi s tridnevnega obiska v Bosni in Hercegovini dejal za televizijsko postajo BBC, da je »napočil skoraj zadnji trenutek za preprečitev tega, da bi se vojna razširila na spopad, ki bi zajel tudi Albanijo«.

Hurd prav tako opozarja na popolno razcepljenost države BiH in na to,da je le-ta v rokah lokalnih voditeljev, ki »delajo, kar hočejo«. Za srbskega predsednika Miloševića Hurd meni, da je »sposoben zaustaviti Srbe v BiH«, enako pa, po njegovih besedah, velja za hrvaškega predsednika dr. Franja Tudjmana, ki se na srbsko početje »samo odziva«.

Najnovejše vesti govorijo o tem, da naj bi vlada v Ankari začela z diplomatsko aktivnostjo, da bi mednarodno skupnost prepričala, naj sprejme bolj učinkovite ukrepe za konec vojne v BiH. Prvi korak v tej smeri naj bi bil sestanek turškega zunanjega ministra z vodilnimi francoskimi, britanskimi in ameriškimi diplomati ter z Butrosem Galijem. To naj bi bil odgovor na zahtevo vlade BiH za nujno pomoč zaradi nadaljevanja spopadov v tej državi.

Sicer je bilo na področju Bosne in Hercegovine v preteklih 24 urah ranjenih okrog 20, ubitih pa 35 oseb. V Sarajevu so mestne mrtvašnice prepolne, mrtve pokopujejo kar v parkih. Eden od tujih poročevalcev je dogajanja v BiH, zlasti pa v njenem glavnem mestu, označil kot »živi pekel«.(NIA)

• V saboru

Medtem se po hodnikih v Banskih dvorih že pojavljajo prvi glasovi o tem, kdo bo novi hrvaški premier. Največ možnosti poznavalci pripisujejo zagrebškemu podžupanu Mladenu Vedrišu, čeprav je še zmeraj marsikdo prepričan, da bo Tudjman v tej funkciji potrdil Franja Greguića.

Nekaj pomislekov vzbuja tudi dejstvo, da državna volilna komisija še ni objavila, kako bo sestavljen novi sabor. Izgleda, da je največ preglavic komisiji povzročilo dejstvo, da Srbska narodna stranka ni uspela izvoliti v parlament niti enega predstavnika. Hrvaška ustava in razne mednarodne listine, ki jih je Zagreb podpisal z mednarodnimi organizacijami, pa obvezujejo hrvaške oblasti, da srbski manjšini zagotovijo trinajst parlamentarnih mest. Volilni zakon predvideva, da v slučaju, da noben kandidat srbske narodnosti ni bil neposredno izvoljen v parlament, mora volilna komisija imenovati srbske parlamentarce, tako da jih izbira med kandidati srbske narodnosti, ki so nastopali na listah strank, ki so se prebile v parlament. Tako bodo v parlament prišli dva srbska kandidata Hrvaške ljudske stranke ter osem kandidatov Račanove SDP. Kljub temu pa za izpolnitev foruma manjkajo še trije kandidati. Ti trije parlamentarci bodo izvoljeni z novimi dopolnilnimi volitvami, ki jih bo predsednik volilne komisije razpisal v roku 60 dni, potem ko se bo novi sabor konstituiral.

Neuspeh Srbske narodne stranke, ki med hrvaškimi Srbi velja za kolaboracionistično, je privedel predsednika te formacije Milana Dukića do tega, da je najavil razpustitev stranke. Kar zadeva srbsko manjšino, pa še ena zanimivost. Izgleda, da je večina hrvaških državljanov srbske narodnosti glasovalo za Tudjmana, ker so bili pač očitno prepričani, da je dosedanji predsednik manjše zlo v primerjavi s prvakom ustaške desnice Dobroslavom Parago, ki se je med volilno kampanjo odkrito potegoval za maščevanje nad srbskim življem.

Ivan Pregelj

TOLMINCI

Ilustriral Klavdij Palčič

XXV.

Oddahnil se je in dejal:

»Lepo! Toda dežela bo prepadla pri teh večnih pravicah.«

Ozrl se je po zbornici, kakšen vtis je napravil. Ko je videl, da ni nobenega, je dejal:

»Prav s temi besedami sem govoril kot deželni pooblaščenec na Dunaju direktorju bančne deputacije, ko sem mu dokazoval, da ne moremo prevzeti ne jamstva ne odgovornosti za novi davek. Žal, da mi na Dunaju niso verjeli. Morda že veste, da so mi očitali celo, da stanovi sami ščujejo Tolmince, naj se davkom upirajo.«

»Che fantasia — kakšna komišljija!« se je nagnil Julij Cezar Colloredo h grofu Jakobu Antonu Coroniniju, ki je prikimal z vljudnim nasmehom.

»Pri bančni deputaciji so mi tudi očitali, da nismo ognjiščnega davka pravilno odmerili,« je pravil dalje Delmestri. »Očitali so mi zlasti«, je poudaril, »da ni res, da tega davka nismo mogli poterjati, temveč, da smo imeli v sedmih letih celo prebitek v znesku 9060 gl. 25 kr.«

»To je žalitev,« je viknil vročekrvni Nikolaj Strassoldo. Delmestri je bil hvaležen za medklice z desnega krila; pričakoval je začudenja z leve.

»Žalitev!« je potrdil. »Zavrnil sem jo in ugovarjal z dokazi, da stanovi nismo nič krivi in sicer prvič: da tisti ne morejo ščuvati, ki moledujejo za odloke na Dunaju, ki bi prisilili ljudi, da bi redno plačevali; drugič: da je razdelitev davka pravilna, kar priča predloženi načrt, in tretjič, da je omenjeni prebitek 9060 gl. 25 kr. le proračunski.«

»Tako?« je vprašalo z leve. Delmestri se je zmedel in odgovoril:

»Tako vsaj se mi je tedaj sporočilo od doma.«

»Tu v tej zbornici se je svojčas govorilo o dejanskem prebitku,« je dejal zopet nezadovoljnež na levi.

»Radetič!« je zašumelo na desnici. Vse glave so se obračale k možu.

Delmestri je šepetal z odbornikom Orzonom, potem je velel, naj se dvigne tisti, ki hoče pojasnila. Radetič je obsedel z medlim nasmehom na licu. Delmestri je nato mencal, da se bo pozneje ugotovilo, ali je bil tisti prebitek dejanski ali le samo proračunski. Gre sicer za ognjišči davek, seja pa se bavi z davkom na meso in vino.

Levica je mrmrala in se nekam porogljivo budila v šum. Ker pa Radetič ni govoril, se je zadeva potlačila.

Delmestri je poročal o novem davku. Ta davek da so bili dali stanovi v neobvezen zakup članu zbornice Polliniju in pozneje Formentiniju. Zaradi Tolmincev so zastali s plačevanjem banki, tako da je znašal dolg v letu 1709 od mesa 8700 gl. in 1250 gl. od vina. Te vsote stanovi banki niso še plačali, ker je tudi izterjati niso mogli. Banka je zato prekinila v novem triletju pogodbe s stanovi in prepustila davek Bandelu. Bandel izterjuje davek na svoj način, tako da prvič ogroža podeželsko premoženje, in drugič, da moti javni red pa da se od stanov zahteva, naj ga podpirajo in ga stanovi tudi res pod pritiskom višjih odlokov morajo podpirati in tako sami pomagajo Bandelu pri njegovem razdiralnem početju. Gre pa zdaj za to, ali naj Bandel svojo pogodbo z banko obnovi za nadaljnja tri leta, ali pa naj stanovi sprejmejo kot prej pobiranje davka na meso in vino sami. Odbor predlaga, naj banka dolžne vsote stanovom in deželi spregleda. Stanovi prevzamejo izterjavo davka, a ne pod naslovom mesnega in vinskega davka, temveč kot vojno kontribucijo, ki bi jo posebej na Tolminskem pobirala tolminska gosposka.

Delmestri je bil preverjen, da je s tem svojim predlogom našel zadevi rešitev. Zbornica tudi ni takoj sprevidela, ali je načrt kaj prida ali nič. Radetič se je potopil sam vase. Komaj vidno mu je drhtelo nekaj posmeha ob ustnicah. Tedaj pa je udarilo od drugod. Javil se je Formentini.

»Vojna kontribucija,« je dejal, »ali misli gospod Delmestri pod tem imenom vojni davek?«

»Izredni, izredni,« je hitel tolmačiti Delmestri ževo in vljudno.

»Izredni ali redni. Torej vojni davek, gospodje,« je pribil Formentini. »To se pravi, da bomo namesto davka na meso in vino, ki nas spričo naših privilegijev ne zadeva, odslej vendar plačevali ta davek kot vojni, torej splošni.«

To je spoznala zdaj vsa zbornica. Levica se je smejala, desnica je bila prav zaradi tega kar besna. Delmestri je prišel v ogenj. Metal je v zbornico kar kupe proračunskih številk, govoril o zvestobi stanov do cesarja, o dobrem zgledu, ki naj ga dajo stanovi ljudstvu, o čutu za splošno korist in blaginjo. Izpodbijal je Formentinija, češ da je iz osebnih razlogov proti predlogu, in naj pa sam predlaga kaj boljšega. Ves utrujen je sedel.

Podglavar je vstal in miril zborujoče. Prekinil je sejo za četrt ure. Ko je zopet začel, je dejal, da je treba resnosti. Hladno je nato povedal, da je prosil za besedo Radetič. Zbornica je postala mirna. Niso marali Radetiča, ki je bil nekam tuj med njimi, a ceniti so ga morali. Bil je odločen, spodoben, ni iskal sebe. Radetič se je dvignil in rekel:

»Gospodje, če že iščemo vzrokov, ki upropaščajo deželo, iščimo jih z odprtimi očmi in dobro voljo. Saj jih pa sploh iskati ni treba, vsi jih vidimo kakor na dlani. Naše mizerije je krivo predvsem slabo deželsko gospodarstvo. Bandel s Tolminci je v našem gospodarskem življenju le dvoje pojavov, ki delata splošno bolezen le hudo očitno. Bolezen sama pa nista. Da pripomnim glede Tolmincev! Verjamem, da so preobloženi, ne verjamem pa, da so tako strašno uporni. Pač ne razumejo novih davkov, sklicujejo se na svoje stare pravice, kakor so se l. 1523 in kakor je že gospod odbornik Delmestri povedal, ki je žal zamolčal, da so se dali tedaj prav hitro pregovoriti, ko so izvedeli, da gre za splošni, za cesarski davek, ki ga morajo plačati privilegiranci in neprivilegiranci. Tako sodim jaz o Tolmincih. Glede Bandela pa tudi ne morem trditi, da bi mu mogli vsaj pravno kaj očitati. Očitamo mu kvečemu kot človeku, da je neusmiljen in sogolten.«

Prenehal je, pogledal okoli, iskal besede in nadaljeval:

»Bodimo odkriti! Bandela smo si sami krivi: bančna deputacija mu je bolj zaupala kot nam. Tolmince navajamo v svojih poganjanjih z banko farizejsko kot krivce, češ da ne moremo zaradi njih ustrezati banki s točnimi plačili. To banka ve. Po pravici nas ima torej za malovredne upravitelje.«

Zbornica se je budila v šum. Radetič je rastel:

»Namesto bi svojo dolžnost storili in gledali vsaj na čast, prihajamo leto za letom z izgovori, da ne moremo plačati, dasi smo se v pogodbi zavezali, da bomo.«

»Govori za direktorja bančne deputacije,« je zaklical nekdo z desne.

»Govorim za čast in blaginjo te dežele,« je odvrnil Radetič. »Resnica je namreč, da bi bili mi banki dozdaj še vedno lahko izpolnili vse, kar smo podpisali. Resnica je, da tega nismo storili, ker nismo vestno gospodarili. Imeli smo kljub Tolmincem prebitke in ne le na papirju, dejanske prebitke.«

»Dokaži!« je vzkliknil tedaj surovo Nikolaj Strassoldo.

»Dokažem, če želijo gospodje,« je menil mirno Radetič. »Imamo dejanske prebitke, ki jih brezvestno trošimo z raznimi deželnimi darovi godovnikom med nami, birmancem, ženinom in gostom, da vsaj malo potrebnih stroškov za splošno korist niti omenim ne. Gospodje! Potrkajmo se na prsi! Krivi smo! Slabi gospodarji, slabi plačniki!«

Zbornica se je burila. Levica se je delila: nekateri so se smejali, drugi so pritrjevalno vzklikali Radetiču. Nekaj jih je bilo previdno mirnih. Čutili so, da Radetič ne bije po odboru, da tepe stanove sploh. Podglavar je miril. Za silo se mu je posrečilo. Tedaj je predlagal Radetič nekako spreminjevaje Delmestrijev načrt sledeče:

»Uredi se splošna kontribucija v znesku 12.000 gl. Stanovi izterjajo skupno 12.720 gl. vštevši plačilo pobiračem davka. Podroben načrt naj izdela odbor s predsednikom, ali pa naj pooblasti člane iz zbornice, ki so za to najbolj pripravni.«

»Izdajalec! Kmetom nas prodaja!« je siknil vroči Nikolaj Strassoldo. Mladi Radetič je skočil k njemu:

»moj stric ne izdaja. Prekličite!«

»S sabljo,« je rekel oni.

»Prav!« je snel Radetič rokavico izza pasa in jo vrgel Nikolaju. Gluhi Mels je začudeno mahal z rokami, glupo je strmel zaspani Klavdij Delmestri, ki se je prebudil. Coroniniji, Colloredi in Dornbergi so vstajali s seje, se opravičevali pri predsedniku in zapuščali zbornico. Na levi so se besedili zmerni z gorečimi, Radetičevi z onimi, ki so se prav zaradi Radetičevega predloga miselno zbližali z desnico. Sploh ni bilo moči še kaj govoriti in še kaj ugotoviti. Obupno se je prestopal podglavar za svojo mizo. Delmestri je bil precej veder. Šepetal je s Cristoforuttijem.

»Edini človek tu,« je rekel, »ki misli nekaj, je vendar Radetič. Morda, morda bo vendar uspel moj predlog. A danes ne, danes seveda še ne!«

In res je uspel, a kdaj! Koliko gorja, strahu in škode je moralo priti prej nad deželo!

Podglavar je zaključil sejo. Tegà je bil najbolj vesel stanovski davkar Simonetti. Brez računov je prišel k seji. Pobral jo je naglo. Šel je naravnost h grofu Rabatti, ki se v upravne posle ni mešal in si bil tudi to pot opravičil, da je bolan, naj ga podglavar oprosti seje.

Simonetti je našel Rabatto z Vergilom v roci in mu popisal sejo. Rabatta se je razvel. Začel je hoditi po sobi gor in dol. Odslovil je Simonettija. Razmišljal je spor med plemiči. Zdajci se je udaril po čelu:

»Kako preposto vendar,« je viknil. »To je vendar jasno! Spraviti jih je treba, spraviti, Coroninije, Strassolde, Radetiče.«

Prišel je sluga in javil, da so člani akademije »Zelenega lovora« prišli. Rabatta se je dvignil kot predsednik k svoji seji, ki se je vršila nekaj bolj mirno kot stanovska v deželni zbornici...

A Radetič? Z mirnim nasmeškom je šel domov. Njegovemu nečaku pa je naslednje jutro vročekrvni Strassoldo razsekal obraz...

Karneval

Anton grof Rabatta je bil napel za tisti predpust l. 1713 vse sile, da zbere pri sebi če moči vse domače plemstvo. Da bi napravil pustni večer tem lepši in mikavnejši, ni hranil ne s časom ne denarjem. Ko je grof hitel, da napiše do konca prav za to priliko zasnovano igro »Tolminci« v latinskem jeziku pa jo izroči gojencem jezuitskega gimnazija, da se je nauče, je grofica napravila na dan redno po pet in še več obiskov.

(se nadaljuje)

Drevi prve seje novoizvoljenih rajonskih svetov v tržaški občini

DSL, SSk in SKP iščejo dogovor za vodenje zahodnokraškega sveta

Nocoj ob 20. 30 se bo na Proseku prvič sestal novoizvoljeni zahodnokraški rajonski svet, ki združuje vasi Prosek, Križ in Kontovel. Zasedanje je v skladu z zakonom (vabila so bila razposlana samo v italijanščini, medtem ko so bila prej vedno dvojezična) sklical izredni komisar Občine Trst Sergio Ravalli, ki je na prvo točko dnevnega reda uvrstil potrditev izvoljenih, nato pa izvolitev predsednika in podpredsednika. Drevi se bodo prvič sestali tudi rajonski sveti za Rojan-Barkovlje, Kjadin-Rocol in Škedenj-Čarbolo. Vse seje se bodo začele ob 20.30.

V zahodnokraški rajonski svet so bili 7. in 8. junija izvoljeni štirje demokristjani, po trije predstavniki SSk, Komunistične prenove in DSL ter po en svetovalec PSI, Liste za Trst in MSI. Sodeč po razmerju sil med strankami obstaja konkretna možnost, da bo novi predsednik sosveta slovenske narodnosti, kar bi bilo tudi nujno potrebno, saj je prav, da predsednik obvlada jezika obeh tam živečih narodnih komponent. Dobro bi bilo tudi, da bi predsednika izvolili že na drevišnji seji, kar bi bilo po svoje jasen politični signal za javno mnenje, ki si upravičeno želi, da bi rajonski svet čimprej začel redno poslovati. Svetovalske skupine DSL, SSk in SKP so imele že nekaj stikov za izvolitev predsednika in za skupno delo v rajonskem svetu, vse tri komponente pa so tudi izpostavile nujnost, da mora biti novoizvoljeni predsednik Slovenec.

Drevi se bosta, kot rečeno, sestala tudi rajonska sveta v Barkovljah in v Škednju. V Barkovljah je edini svetovalec slovenske narodnosti predstavnik SSk Aleksander Furlan, v Škednju pa je bil izvoljen Igor Pavletič (SKP), ki se je v pretekli mandatni dobi v prvi osebi boril za rabo slovenščine v tem izvoljenem sosvetu, žal pa -kljub vztrajnemu boju - ni dočakal navzočnosti uradnega občinskega prevajalca. Jutri zvečer pa bodo zasedali rajonski sveti za Vzhodni Kras, Kolonjo-Škorkljo, Staro Mitnico in Sv. Jakob. Na Vzhodnem Krasu je razmerje sil med strankami zelo zapleteno. Tudi tukaj bi bilo dobro, da bi predsednik obvladal tako slovenski kot italijanski jezik.

Koordinacijski odbor rajonskih svetovalcev je medtem v tiskovni noti izrazil zadovoljstvo, da je komisar Ravalli - v skladu z obljubami - v tem tednu sklical seje novoizvoljenih rajonskih svetov. Odbor je mnenja, da rajonski sveti žal še ne odgovarjajo potrebi po decentralizaciji, zato poziva vse stranke in svetovalce, da se močno zavzamejo za odobritev novega pravilnika teh teles. Upati je, da se bo za ta cilj zavzemala tudi bodoča občinska uprava. Koordinacijski odbor poziva vse rajonske svetovalce, da že na prvi seji rajonski svetov jasno izpostavijo potrebo po novi in predvsem učinkoviti vlogi rajonov v občinski stvarnosti.

Današnja javna pobuda DZ na Trgu Unità bo posvečena poslovanju socialnih služb

»Demokratična zveza Trst za Evropo« nadaljuje z javnimi soočanji na Trgu Unità, ki so posvečena aktualnim tematikam iz tržaškega javnega življenja. Današnje srečanje, ki se bo začelo ob 18. uri, bo namenjeno delovanju socialnih služb na Tržaškem. Gre nedvomno za aktualno temo v mestu, ki se sooča s hudimi socialnimi in družbenimi težavami.

Pobuda prihaja iz vrst svetovalskih skupin Demokratične zveze na Občini in na Pokrajini. Zadnje javno soočanje je bilo posvečeno vprašanju pravic slovenske manjšine in sožitju med tukaj živečima narodoma. Vsakdo je govoril v svojem materinem jeziku, sodeloval pa je tudi prevajalec. Prvo srečanje na Trgu Unità je bilo posvečeno gospodarski krizi, ki pesti naše mesto.

V kopališčih so razobešene opozorilne zastavice

Strah pred morskim psom ni pregnal kopalcev

V nedeljo dopoldne sta dva izletnika opazila s svojih bark značilno plavut na morski gladini. Šlo naj bi za morskega psa, vendar Pristaniška kapitanija tega ni mogla potrditi, saj po teh dveh opažanjih - ob 11.30 pod Križem in poldrugo uro zatem pri Grljanu - kljub vsem prizadevanjem niso našli ničesar. Vseeno so sprožili alarm, po kopališčih so se vzpele črno-rdeče zastave, ki opozarjajo na nevarnost v morju, po radiu so pričeli svariti lastnike plovil. Do torka popoldan pa o morebitnem morskem psu v Tržaškem zalivu ni bilo nadaljnjih novic. Obiskali smo Barkovlje in Grljan, kjer pa nam niso vedeli povedati nič novega. Lastnik kioska z osvežili na barkovljanskem obrežju je celo cinično dodal, da se morski pes prestraši, ko vidi vso to množico neusmiljenih kopalcev, in jo ročno ucvre tja, od koder se je vzel. Na svoje oči smo se prepričali, da plavalcev očitno ni niti najmanj strah. Kljub grozljivim črnim zastavicam množično in bučno čofotajo v morju.

Na sliki (foto Magajna) **včerajšnji prizor z barkovljanske obale.**

V miramarskem centru seminar o zgoščeni snovi

Nemški znanstvenik Herman Haken iz Stuttgarta, ki je iznajditelj sinergetike, je v teh dneh v mednarodnem centru za teoretsko fiziko v Miramaru, kjer vodi tečaj o zgoščeni materiji. Seminarja, ki predstavlja eno najvažnejših priložnosti za preučevanje atomske in molekularne fizike, ki jih je kdajkoli priredila miramarska znanstvena ustanova, se udeležuje okrog 60 znanstvenikov iz vsega sveta. Do petka bodo razni predavatelji poročali o problemih zgoščene materije. Ta problematika lahko zadeva tudi druge stroke, od fizike do kemije, pa tudi sociologije, s katero so povezana vprašanja evolucije narodov.

Javna pobuda SKP o ceni delovne sile

Stranka komunistične prenove prireja danes ob 18. uri na svojem sedežu v Ul. Tarabocchia 3 javno skupščino na temo »Proti sporazumu o ceni dela in v pričakovanju splošne stavke«. Uvodno poročilo bo imel pokrajinski tajnik SKP Giorgio Canciani. Vabljeni so strankini somišljeniki, sindikalisti in predstavniki tovarniških svetov.

V Miljah pa se danes začenja festival SKP, ki ga prireja miljska sekcija te stranke. Miljski praznik bo trajal do 11. avgusta.

Na vsedržavni konferenci v Rimu orisal številne težave in zahteve v treh pokrajinah

Prof. Pečenko o slovenskem šolstvu

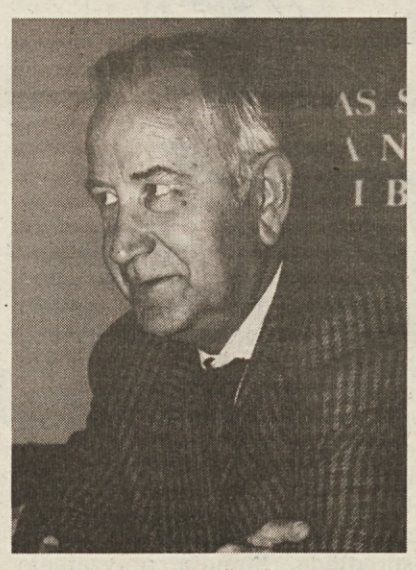
Na začetku leta je bila v Rimu vsedržavna konferenca o šolstvu, na kateri so številni predavatelji prikazali tako dobre, kot sicer tudi pomanjkljive plati italijanskega šolskega sistema. Konference se je s svojim referatom udeležil tudi prof. Josip Pečenko, ki je na osnovi svojih dolgoletnih izkušenj prikazal slovensko šolsko problematiko v vseh njenih aspektih.

Uvodoma je ugotovil, da kljub 3. členu deželnega statuta, ki vsem državljanom naše dežele priznava enake pravice, ne glede na njihovo jezikovno pripadnost, z zaščito njihovih etničnih in kulturnih značilnosti, je tedanji minister za šolstvo (bili smo davnega 18. oktobra 1962) Medici dejal, da vlada želi »precizirati«, da 3. člen deželnega statuta ne more interesirati videmske pokrajine, »ker na njenem teritoriju ne obstajajo manjšine slovenskega jezika, ampak samo skupine prebivalstva italijanskega jezika, ki samo v družinskih odnosih uporabljajo slovensko narečje. Posledica takega stališča vlade kaže dejstvo, da Slovenci videmske pokrajine še sedaj nimajo pravice do šol v svojem materinem jeziku. Po tej logiki, je v svojem referatu dejal prof. Pečenko, bi morali prebivalstvu neke dežele (npr. Sicilije), preprečiti učenje italijanskega jezika, ker »v družinskih odnosih uporabljajo italijansko narečje.«

Vendar pa se priznanje pravice za izobraževanje v slovenskem jeziku v videmski pokrajini ne rešuje niti v prisotnosti jasnih zaključkov, do katerih prihaja UNESCO v svojih direktivah. Izključuje se torej prisotnost jezikovne manjšine v videmski pokrajini, ko je celo Benito Mussolini v svojem Vojaškem dnevniku 1915-1917 (izšel je l. 1966) registriral prisotnost »di slavi« in Touring club italiano (Julijska Benečija in Dalmacija (l. 1934) napisal, da v Reziji prebivalstvo srbsko-slovenskega izvora govori slovensko narečje, ki je drugačno od onega v Benečiji.

Prof. Pečenko se je zato v referatu vprašal, zakaj tako trmoglavo vztrajanje o neprisotnosti Slovencev v teh krajih. Enega od možnih odgovorov lahko najdemo v pismu posl. Giulia Pastoreja, da je bil drugi jezik »dodeljen« tistim deželam s posebnim statutom, ki bi lahko v prvih povojnih letih predstavljale nevarnost za integriteto države. Na osnovi tega paradoksa lahko torej zaključimo, da ta zaščita (izključno v šolskem sistemu), ne izhaja iz določil ustave, ampak iz klavzul mednarodnih pogodb, ki izhajajo iz poraza fašistične države in ki so bile skoraj vse sprejete pred ustavo.

Kar pa se tiče mednarodnih sporazumov, je prof. Pečenko podčrtal, da le-ti niso vselej spoštovani, pa čeprav so bili svobodno podpisani (in ne vsiljeni). Če pa bi ne bilo tako, ne bi bilo mogoče razumeti na osnovi katerih podatkov je posl. Aldo Moro izjavil posl. Corradu Belciju, po kateri »mi nismo dobro poznani, da bi spoštovali dogovore«.



Josip Pečenko

Po vprašanju slovenskega šolstva v videmski pokrajini, se je prof. Pečenko dotaknil tudi šolstva v Trstu in Gorici. Predvsem je ugotovil, da so legitimni zahtevi Slovencev po šolah s slovenskim učnim jezikom vedno nasprotovali tisti, ki so imeli oblast v svojih rokah; tako je sicer bilo tudi pod avstro-ogarsko oblastjo. Dogodki, ki so si sledili v vseh teh letih po besedah prof. Pečenka dajejo slutiti, da je bila pozornost državnim šolam s slovenskim učnim jezikom iz tržaške pokrajine (isto velja tudi za goriško) s strani odgovornih oblasti, še kar pomanjkljiva. Za promulgacijo zakona št. 1.961/61 je Država čakala 14 let od podpisa mirovne pogodbe leta 1.947 za goriško pokrajino in 7 let od podpisa Londonskega memoranduma leta 1954, ki pa zadeva tržaško pokrajino.

Temu zakonu je sledil zakon štev. 932/73, ki ustanavlja dve šolski okrožji, eno na Tržaškem, drugo na Goriškem. Kljub temu sta tako Dežela kot pristojno ministrstvo »ostali gluhi« na vse zahteve slovenske manjšine za ustanovitev kolegialnih organov na okrajni ravni in sicer na jezikovni ravni. Vedno se je namreč vztrajalo pri trditvi, da je okraj teritorialna enota in da torej na istem območju ne moreta obstajati dve. Prof. Pečenko tudi ugotavlja, da mnenje komisije, ki obravnava vprašanja slovenskih šol (po zakonu 932/73), sploh ni bilo upoštevano in da so vsi njeni predlogi obtičali v predalih.

Enega od faktorjev, ki ogroža obstoj šol s slovenskim učnim jezikom, je treba iskati tudi v dejstvu, da slovenskemu jeziku ni priznana pravica o »obstoju« v odnosih z upravnimi oblastmi in to kljub raznim členom ustave (2., 3., 6. in 21.) in 3. člena deželnega statuta.

Slovenski manjšini pa se sicer ne obeta nič kaj dobrega in sicer na osnovi besedila vladnega zakonskega osnutka. Po logiki tega osnutka -pikro dodaja prof. Pečenko- bi morali namreč v marsikaterem uradu izobesiti napis fašističnega spomina »Qui si parla soltanto italiano«.

Na osnovi vseh teh in še drugih ugotovitev, je svoje poročilo zaključil Pečenko, je razumljiva zahteva Slovencev, da bi Država in ministrstvo za šolstvo (vendar ne samo oni dve) delovali v spoštovanju lastnih zakonov, da bi pač slovenske šole delovale v lastni, doslej zanikani avtonomiji, če že ne drugače zaradi pravičnega spoštovanja obstoječih zakonov.

V mestnem središču so nekatera cestišča in pločnike hitreje »zakrpali« kot običajno

Vročina oziroma dopusti zaustavili tudi razna popravila

Velika vročina seveda vpliva tudi na odgovorne in na izvajalce raznih popravil na cestah, ki ne zadevajo samo tlakovanje cestišč in podobno, ampak tudi razna popravila vodovodnih, plinskih, električnih in telefonskih povezav.

Odgovorni so v teh pasje vročih dneh rekli - stop, kar pomeni, da so se v glavnem številna dela na ulicah v mesecu avgustu zaključila in se bodo nadaljevala v septembru. Marsikatero delo so delavci na hitro končali, cestišča in pločnike ponovno usposobili za redni avtomobilski promet in za prehod pešcev.

Tam, kjer del niso mogli do konca izvesti, so del cestišča v popravilu dobro zavarovali, da ne bo v napoto mimoidočim, predvsem pa ne prometu oziroma da ne bo predstavljala nevarnosti za avtomobiliste ali pešce **(o tem priča tudi fotografija Maria Magajne).**

Ostale so sicer nekatere »odprte« nevralgične točke v samem središču mesta, ki jih ni bilo mogoče pravočasno »zapreti«, pa tudi ne prenesti za daljšo dobo, ker so popravila nujno potrebna, vendar pa gre pretežno za izjeme.

Ob upoštvevajno ne preveč številnih izjem je v mestu v teh dneh, vsaj kar zadeva večja popravljalna dela, pravo zatišje. Med drugim se tudi pozna, da je mesto zapustilo veliko meščanov, saj je skoraj povsod mogoče najti prazne parkirne prostore in to tudi ob znanih »konicah«.

Kljub razhajanju na pogajanjih za Občino

DSL še trdno verjame v skupni program s PSI

Medtem ko se na Pokrajini nadaljujejo pogajanja za sestavo nove uprave (razgovori med strankami so potekali tudi včeraj), bodo načelniki občinskih svetovalskih skupin na današnji seji določili datum seje občinskega sveta. Rok za izvolitev pokrajinskega odbora zapade v sredo, 12. avgusta, na Občini pa imajo politiki čas do 19. avgusta. Časa je torej zelo malo in upati je, da bo v prihodnjih dneh vendarle prevladala zdrava pamet in da bo Trst končno dobil novo upravo.

Politična kronika beleži včeraj odprto pismo pokrajinske tajnice DSL Perle Luse paritetični komisiji, ki trenutno vodi tržaško federacijo PSI. V pismu Carboneju, Segheneju in somišljenikom predstavnica DSL uvodoma izhaja iz skupnega dokumenta DSL-PSI, ki je po njenem mnenju položil temelje za oblikovanje naprednega politične pola v tržaški politični realnosti. Na Pokrajini se pogajanja za izvolitev odbora - kljub težavam - nadaljujejo, na njih pa je prišlo do zanimivih skupnih gledanj med socialisti in demokratičnimi levičarji, do težavnih in nejasnih odnosov na levici pa prihaja na občinski ravni. Lusa v odprtem pismu očita socialistom, da so sprejeli pogajalsko mizo z nekdanjimi zavezniki in z LpT, ki izključuje DSL oziroma Demokratično zvezo, skratka, da pogajanja »slonijo na zastarelih in preživelih političnih ter programskih izhodiščih«. Kljub lepim besedam in sprejetim obvezam - piše Lusa - se tržaška levica torej ločeno predstavlja na pogajanjih za novo občinsko upravo.

Skupna strategija tržaške levice - poudarje tajnica Occhettove strenke - ne more in ne sme ostati zunaj občinskih pogajanj, saj gre dejansko za skupne politične sogovornike. Od tod poziv paritetični komisiji, ki bo do oktobrskega pokrajinskega kongresa vodila tržaško PSI, naj dosledno spoštuje dogovor (skupni upravni dokument DSL-PSI) in naj prepreči politične vete na račun sodelovanja Demokratične zveze v morebitnem novem občinskem odboru.

Lusa se v svojem pismu očitno nanaša tudi na napovedani sestanek pokrajinskih tajništev LpT, KD, PSI in PLI, do katerega bi moralo priti po današnjem srečanju načelnikov občinskih svetovalskih skupin. Nekateri so mnenja, da bi to srečanje utegnilo biti odločilnega pomena za izvolitev novega občinskega odbora. Na njem naj bi govorili o programih nove uprave in predvsem o novem županu in o sestavi odbora. Ni izključeno, da bo na tem sestanku KD umaknila Rinaldijevo kandidaturo za župana, kar bi najbrž odprlo pot izvolitvi župana iz laičnih vrst.

Po podpisu sporazuma o ceni dela in odstopu tajnika Trentina

V CGIL začetek obširne razprave Napoveduje se tudi splošna stavka

Z odstopom generalnega sekretarja Bruna Trentina se notranji spor v največjem italijanskem sindikatu, CGIL, še ni zaključil, nasprotno. Na sedežih CGIL in po sektorialnih sekcijah si sledijo mrzlična srečanja, na katerih predstavniki raznih kategorij preučujejo razmere in posledice Trentinovega odstopa.

Prii tržaškem pokrajinskem tajništvu te sindikalne organizacije predvsem poudarjajo, da se Trentinov odstop ne more zaključiti brez posledic. Po njihovem prepričanju se mora sedaj začeti obširna razprava med člani; takoj po zaključku počitniškega obdobja bodo sklicani vodstveni organi sindikalne organizacije, ki bodo razpravo nadaljevali.

Na sedežu CGIL se je včeraj sestalo tajništvo federacije delavcev, zaposlenih v gradbeništvu in v lesnem sektorju FILLEA-CGIL in po zasedanju izdalo tiskovno poročilo. Glede sporazuma o reformi cene dela, ki so ga podpisale sindikalne konfederacije CGIL, CISL, UIL in vlada 31. julija, je v tiskovni noti rečeno, da tajništvo FILLEA-CGIL izraža popolno nasprotovanje tako glede metode, uporabljene pri vodenju sindikalnega spora, kot glede vsebine sporazuma nasploh.

Poleg tega je FILLEA-CGIL mnenja, da je nesprejemljivo opravičilo CGIL glede razlogov, ki so »prisilili« generalnega tajnika Bruna Trentina, da je podpisal sporazum. Sindikalna organizacija nadalje poudarja, da je tudi v tem primeru prišlo do »zelo hudega dejanja, ker pred podpisom sporazuma ponovno ni bilo niti v najmanjši meri upoštevano mnenje članstva«. FILLEA-CGIL nadalje ocenjuje, da je ponovna zamrznitev pogajanj za dopolnilne pogodbe do 31. decembra 1993 paradoksna, ker je bila s tem dejansko in za dolgo obdobje delavcem dejansko odvzeta vsaka možnost, da bi lahko izboljšali ali vsaj ohranili tiste pridobitve, ki so si jih priborili s prejšnjimi dopolnilnimi delovnimi pogodbami.

Zaradi vsega tega tržaško tajništvo FILLEA-CGIL zahteva takojšen umik podpisa in ponovno odprtje pogajanj o ceni dela, in to na novih osnovah in z drugačnim odnosom do delavcev; nadalje zahteva oklicanje splošne stavke, ki naj bi bila v prvi polovici septembra in s katero bi ponovno poudarili zahteve sindikalne organizacije in zavrnili »krivičen gospodarski manever Amatove vlade«.

FILLEA-CGIL poleg vsega tega zahteva tudi sklicanje vseh vodstvenih teles konfederacije CGIL, da bi nato dali besedo članstvu, ki naj ima glavno besedo o podpisu ali pa zavrnitvi sporazuma o reformi cene dela. Razprava se bo znotraj CGIL torej nadaljevala, po prvih reakcijah pa ni težko predvideti, da bo izredno razgibana, če že ne prav »vroča«.

Vroče tudi med tržaškimi kovinarji

Tudi v teh tipično počitniških dneh se vrstijo srečanja med tržaškimi kovinarskimi podjetji in sindikalnimi organizacijami: še en znak, da je poletna konica »vroča« tudi na gospodarskem obzorju, še zlasti v pomorsko-mehanskem in ladjedelniškem sektorju. Včeraj je bil na sedežu Združenja industrijcev sestanek z vodstvom družbe Società Navale Costruzioni e Riparazioni, ki deluje v povezavi s Fincantieri in ki je prisiljena za 13 mesecev poslati v dopolnilno blagajno 11 specializiranih delavcev. Srečanje se je končalo s podpisom ustrezne pogodbe, takoj nato pa se je sindikat kovinarjev FIM-CISL lotil podobnega problema podjetja Naval-Lavori. Pri FIM-CISL vsekakor opozarjajo, da bo v teh razmerah nujno tudi sindikalno preverjanje podjetniške politike same družbe Fincantieri.

Na jutrišnji tiskovni konferenci zavodovega vodstva

Predstavlja se nova delniška družba CrT

Preoblikovanje Tržaške hranilnice - CrT v delniško družbo, ki se je zaključilo 30. julija, bo predmet posebne tiskovne konference, ki jo je vodstvo zavoda sklicalo za jutri ob 11. uri. Proces tega zapletenega preoblikovanja, ki ga je hranilnicam predpisal zakon Amato, bosta predstavnikom tiska podrobno orisala novi predsednik denarnega zavoda Pier Giorgio Luccarini in generalni direktor Renzo Piccini.

Novo CrT, kot znano, sestavljajo sedaj tri ločene enote: delniška družba Cassa di Risparmio di Trieste-Banca, ki bo skrbela za vse bančne, finančne in sploh operativne dejavnosti, Cassa di Risparmio di Trieste-Fondazione, ki se bo ukvarjala s pomočjo področjem, kakršno je npr. socialno-skrbstveno, voluntaristično, znanstveno raziskovalno, kulturno itd., in končno še delniška družba Cassa di Risparmio di Trieste-Specialcredito, ki bo opravljala vlogo zemljiškega zavoda za srednje- in dolgoročno kreditiranje.

Še nič odločilnega v zvezi z umorom Deotto-Zanin

Osumljenec hoče prostost

Tržaško sodišče za svobodo je včeraj razpravljalo o zahtevi po preklicu odloka o previdnostnem priporu za Goričana Walterja Di Biaggia, ki je osumljen vpletenosti v dvojni umor Deotto-Zanin. Sodniki so si namreč pridržali pravico do razsodbe, ki jo bodo Di Biaggiovemu branilcu posredovali v roku desetih dni, kot to predvideva kazenski postopnik, medtem ko se je proti zahtevi po izpustitivi osumljenca iz zapora že izrekel javni tožilec Pier Valerio Reinotti. Di Biaggio, ki se je v trenutku, ko je bil zanj izdan zaporni nalog (22. julija) že nahajal v goriškem zaporu zaradi ropa, je bil osumljen vpletenosti v umor Deotto-Zanin na osnovi njegovih lastnih pričevanj, v katerih naj bi kar mrgolelo nasprotij. 48-letni Goričan je bi vsekakor že večkrat obsojen.

Kmetijski nadzornik Giuseppe Fantina odšel v pokoj

Prijetno družabno srečanje na sedežu Kmetijske zadruge

Ravnatelj pokrajinskega kmetijskega nadzorništva Giuseppe Fantina je pred kratkim odšel v pokoj. Fantina je na tem odgovornem mestu pokazal ne samo veliko strokovnost, ampak tudi občutljivost do vprašanj in do težav naših kmetov in kmetijskega sektorja na sploh. Skoraj od vsega začetka je bil tudi med strokovnimi sodelavci Kmetijskih dnevov.

Od dolgoletnega sodelavca so se včeraj dopoldne s prijetno slovesnotjo poslovili v Kmetijski zadrugi. Njen ravnatelj Boris Mihalič je v krajšem nagovoru podčrtal, da je odšel v pokoj človek in strokovnjak, ki je vedno stal ob strani zadrugi in ji prišel na roko vsakič, ko je potrebovala pomoč.

Fantina se je zahvalil Mihaliču za tople in prijateljske besede ter obudil nekaj spominov na leta, ki jih je preživel na čelu kmetijskega nadzorništva v tržaški pokrajini. Ta urad je sestavni del deželnega odborništva za kmetijstvo. Ravnatelj Kmetijske zadruge je Fantini v zahvalo za dolgoletno sodelovanje poklonil sliko domačega umetnika Stanota Žerjala.

Na sliki (foto Magajna) **Giuseppe Fantina v družbi ravnatelja Borisa Mihaliča in nekaterih upraviteljev in sodelavcev Kmetijske zadruge.**

Stališči predstavnikov DSL in FILT-CGIL

Za odpravo nevzdržnega položaja v podjetju ACT

O problemih v zvezi z javnim prevozom v Trstu in o položaju v podjetju ACT so te dni razpravljali tako člani DSL v skupščini in upravnem odboru ACT, kot delegati sindikata FILT-CGIL v podjetju, ki so se sestali s člani pokrajinskega tajništva tega sindikata.

Kot je znano, podjetje še vedno ni dobilo obljubljenih prispevkov od države in Pokrajine. V zadnjem času - so opozorili predstavniki DSL - smo priče izkrivljenemu prepletanju politike in podjetništva, kar predstavlja grobo kršenje demokracije, tržnih pravil in neodvisnosti in učinkovitosti javnih odločitev. Treba je odločno ukrepati, da se odstranijo kompromisi in dvoumja in se končno vzpostavijo čisti, jasni odnosi med političnimi strukturami in tistimi, ki opravljajo upravne funkcije in razpolagajo z javnimi sredstvi. Predstavniki DSL so tudi prepričani, da je nujno končno uresničiti vse tisto, kar določa zakon o reformi krajevnih avtonomij. Udeleženci sestanka so pozitivno ocenili predlog DSL o ustanovitvi moralnega kodeksa, ki naj obveže strankine parlamentarce in lokalne organizacije. Pač pa so negativno ocenili odločitev deželnega odbora, da s 1. avgustom že drugič v zadnjih šestih mesecih poviša prevozne tarife, s čimer da se je bistveno izneveril obvezam, ki si jih je zadal ob sprejetju finančnega načrta za razvoj prevoznega sektorja v obdobju 1992-1994. Ta načrt bi se bil moral konkretizirati s sprejetjem deželnega plana za krajevne prevoze, ki bi se moral navezati na deželni integrirani načrt za prevoze. Cenovni ukrep - trdijo predstavniki DSL - pa enostransko odreka spoštovanje stotisočem občanov, ki se vsak dan poslužujejo teh javnih storitev.

Predstavniki sindikata FILT-CGIL pa obtožujejo vodstvo ACT pasivnosti, s katero skuša ubraniti osebne položaje in klientelarne odnose, in nesposobnosti, da bi pripravilo ustrezen načrt za izboljšanje javnega prevoza s smotrnim izkoriščanjem razpoložljivih sredstev, tako finančnih kot človeških. Povrhu pa sindikat naznanja slabo organizacijo dela, ki je že v tem poletnem obdobju na meji zloma. Mnogo vozil je namreč v remizah, kjer čakajo na popravilo, osebja za to opravilo pa odločno primanjkuje. In končno, tudi FILT-CGIL ponovno obsoja zadnje povišanje cen vozovnic za javni prevoz oziroma spiralo poviškov, proti kateri so že večkrat skupno nastopile vse tri sindikalne organizacije CGIL, CISL in UIL tako na pokrajinski kot na deželni ravni. O vseh teh problemih FILT vsekakor zahteva takojšnji sestanek z direktorem ACT.

Po podatkih občinske pogrebne službe v zadnjih dneh bistveno več smrti

Vročina zahteva tudi davek življenj

Visoka temperatura zadnjih dni je povzročila desetine smrti več, kot jih je bilo v istem obdobju lani. Podatek je iz statistike občinske pogrebne službe, iz katere zvemo, da je v zadnjih desetih dneh - natančneje od 25. julija do vključno 3. avgusta - v Trstu umrlo kar 150 oseb ali povprečno 15 na dan. Gre v večini primerov za osebe, starejše od 60 let, veliko od njih pa jih je bolehalo za raznimi dihalnimi boleznimi, še zlasti za nadležno astmo.

Nič čudnega torej, da imajo uslužbenci občinske pogrebne službe dela čez glavo. V zadnjih dneh so v kapelici v Ul. Pietà dosegli dopoldansko povprečje kakega ducata pogrebnih svečanosti, za vsako od njih pa je bilo mogoče odmeriti samo pičlih 15 minut. Z ozirom na lansko leto je bilo letos med 25. julijem in 3. avgustom 20 pogrebov več.

Vročina, ki se v Trstu redno povzpenja do 30 stopinj Celzija, se bo po predvidevanjih vremenoslovcev nadaljevala, v takih okoliščinah pa seveda najbolj trpijo otroci in priletni občani. Če prvim lajšajo dneve mamice, ko jih vozijo na osvežilno kopanje, ali pa številni poletni centri v zelenem okolju, je za ostarele iskanje svežine veliko težje. Še zlasti tisti, ki si ne morejo privoščiti počitnic v hribih (in teh res ni malo), pa čeprav bi to zahtevalo njihovo zdravje, so obsojeni, da pasje vroče dni preživijo v razbeljenem mestu. Nekaterim zdravje ne dopušča niti tega, da bi zapustili stanovanje in se napotili do bližnjega parka ali zelenice, olajšanja pa jim ne prinese niti noč, saj se ozračje v obmorskem mestu, kakršno je naše, bistveno ne ohladi. In če k temu dodamo še neusmiljen nočni ropot, ki je v Trstu resnično nesprejemljiv in v poletnih mesecih še toliko glasnejši, potem si lahko predstavljamo, kakšne noči preživljajo oslabeli in starejši meščani. Rekli bi, da vročine pač ne moremo kaznovati, zato pa je s strožjim odnosom do necivilnih kalilcev nočnega miru mogoče ljudem zagotoviti vsaj mirnejši nočni počitek.

Križi z Albanci na Palladiu

Ob zadnjem prihodu trajekta Palladio, ki povezuje Trst z Dračem, je obmejna policija zavrnila dva albanska državljana, tretjega pa na svobodi prijavila sodnim oblastem. Prvi zavrnjeni Albanec je bil politični begunec v Franciji, kjer mu je bila albanska ambasada izdala dovoljenje za vrnitev v domovino. Doma pa mu očitno ni bilo všeč, zato je dokument ponaredil in se skušal znova zateči v Francijo. Drugi zavrnjeni je mladoleten slepi potnik, ki se je skušal izkrcati potem, ko se je skril pod vojaški tovornjak. Tretji Albanec pa je bil prijavljen sodstvu, ker je imel pri sebi ponarejeno mednarodno vozniško dovoljenje.

Zapustila nas je naša draga

Ivanka Peric vd. Kocman

Pogreb bo jutri, 6. t.m., ob 10. uri iz mrtvašnice bolnišnice v Tržiču v štivansko cerkev in nato na pokopališče v Seljanu.

Žalostno vest sporočajo hčeri Ida in Nerina, zeta, sestra in vnuki ter ostalo sorodstvo.

Tržič, Štivan, 5. avgusta 1992
(Pogrebno pod. Preschern)

†

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš

Teodoro Knez

(DORO)

Pogreb bo jutri, 6. t. m., ob 9.45 iz tržiške mrtvašnice v nabrežinsko cerkev.

SVOJCI

Sesljan, 5. avgusta 1992

Tudi konec prejšnjega tedna so popestrile številne prireditve

V Prebenegu dobro uspel praznik domačega društva

V veselem razpoloženju, kljub polnim rokam dela, so svojo vsakoletno šagro uspešno izpeljali tudi Prebenežani. Člani in odborniki domačega KD Jože Rapotec so namreč letos spet ponudili daljšo poletno prireditev kot sicer v navadi: Šagra v zelo prijetnem parku na robu te vasi se je tako začela že prejšnji četrtek in se po petih dneh zaključila v ponedeljek zvečer ob zvokih ansambla Happy day. Seveda je vse večere v Prebenegu pestrila plesna zabava s skupinami, kot so ansambel Lojzeta Furlana, Draga Elikana in Taims. Nedeljski popoldan je prireditev zadihala v kulturnem vzdušju, ko je bil na vrsti daljši koncert Godbe na pihala iz Cerknice. Vse dni pa so se gostje KD Jože Rapotec lahko osvežili s kožarčkom domačega vina, si privoščili razne značilne šagrske poslastice, med katerimi tudi odlične, za Prebeneg nepogrešljive, breskve z vinom. (dam)

Na sliki** (foto Magajna) **Godba na pihala iz Cerknice med nedeljskim koncertom.

Festival Dela sad sodelovanja zgoniške in repentabrske DSL

V Zgoniku je bil konec tedna festival Unità in Dela, ki sta ga prvič skupno priredili sekciji Demokratične stranke levice iz zgoniške in repentabrske občine. Pobuda je zelo dobro uspela, saj se je vse tri dni na prireditvenem prostoru pred županstvom kar trlo obiskovalcev. V nedeljskem kulturnem programu je med drugim nastopila folklorna skupina KUD Karol Pahor iz Pirana **(na sliki-foto Magajna).**

V avgustu bosta v naši pokrajini na sporedu še dva festivala glasil Occhettove stranke. V Nabrežini (na igrišču Sokola) bo prireditev za veliki šmaren, na Opčinah (na dvorišču Prosvetnega doma) pa teden kasneje.

Pokrajinskega festivala Unità in Dela letos iz organizacijskih razlogov ne bo, pač pa so skupni festival priredile strankine mestne sekcije. Prireditev, ki je precej dobro uspela, je bila na sporedu v parku Ferdinandeo. V ponedeljek zvečer je bil gost festivala član državnega vodstva DSL Gianni Pellicani.

Veliko zanimanje za letovanje Sklada Mitja Čuk na Opčinah

Vse se je začelo in že skoraj zaključilo v ponedeljkovih dopoldanskih urah. V mislih imamo namreč vpis otrok v poletni center, ki ga vsako leto v avgustu organizira Sklad Mitja Čuk.

Res je, da je vodstvo Sklada poslalo že v mesecu aprilu vsem šolam na Tržaškem poslalo čez 600 vpisnih pol, ki so jih morali zainteresirani izpolniti. Doseči število okrog 100 vpisanih, kolikor jih poletni center lahko sprejme, je bila torej precej enostavna zadeva. Vodstvu je samo žal, da ne more sprejeti večjega števila udeležencev; toda dokler ne bodo na večji prostori, se bo pač moral center omejiti na to število.

Vse te podatke nam je že v ponedeljek posredovala tajnica Sklada Mitja Čuk Stanka Čuk, ki je sicer zadovoljna, da je zanimanje za ta vsakoletni poletni center tako veliko; želela pa bi, kot je to želja ostalih iz vodstva te ustanove, da bi lahko v prihodnje zadovoljili še večje število zainteresiranih.

»Kot vedno, bomo začeli poletni center 17. avgusta in ga zaključili v petek, 28. avgusta. Starši bodo otroke pripeljali okrog osmih zjutraj v Prosvetni dom na Opčinah in jih ponovno sprejeli v svoje varstvo ob 17. uri. Prizadeti otroci, ki se bodo udeležili poletnega letovanja, bodo prihajali v Prosvetni dom s spremljevalkami.«

Vseh vzojiteljic bo deset, in da bodo delo z otroki laže, bodo le-te porazdelili na več skupin, manjše v manj številne skupine, večje v številnejše skupine.

»Skoraj vse vzgojiteljice so delale že v naših preteklih poletnih centrih. V našem centru so že delale Dunja, Melita, Ivana, Erika, Živka, Matejka in Nina, nove pa so Tanja, Tina in Neva.«

Tema letošnjega poletnega centra bo »človeško telo«. Psihoterapevt dr. Vili Ščuka, ki stalno sodeluje s Skladom, bo tokrat ob pomoči Neve Lupinc, ki študira medicino, skušal približati otrokom to tematiko na njim najbolj razumljiv način.

Seveda bodo v poletnem centru stekle tudi letos razne dejavnosti. Tako bo gibalno vzgojo kot že lani vodil Andrej Vremec, glasbena vzgoja pa bo zaupana Mirjam Biekar.

Dvakrat tedensko pa bo imel posvetovalnico za otroke dr. Ščuka, in sicer po Gestald metodi za ugotavljanje njihovih sposobnosti.

»Letos nimamo na programu izletov, ker bomo enkrat sredi prvega tedna priredili »Lov na zaklad« - igro, ki zelo zabava otroke, drugi teden pa bo en dan namenjen športu. Tudi likovno vzgojo imamo na programu, vodila pa jo bo Jasna Merkù.«

Otroci bodo dobili v času bivanja dve malici, kosilo pa bodo tudi tokrat priskrbelo podjetje DISPRAL, ki je že lani nudilo dobro hrano. V primeru slabega vremena, bodo lahko udeleženci centra v poslopju na Brdini ali pa v prostorih balinarskega krožka ŠD Polet. Za razne igre bodo imeli na razpolago veliko gmajno, za kar je poskrbela Občina.

»Seveda se bo poletni center zaključil s primerno prireditvijo. Nočemo obremenjevati otrok z učenjem raznih programov, ker želimo, da se naši varovanci predsem spočijejo, spoprijateljijo in najdejo sebi primerne izvenšolske zaposlitve. Tako bo zaključna prireditev le nekak prikaz življenja v poletnem centru. Povabili bomo seveda starše, prijatelje in vse, ki so nam moralno, ali materialno pomagali - pri tem imam še posebej v mislih Hranilnico in posojilnico na Opčinah.«

Neva Lukeš

Poletno zaprtje »novinarskih« uradov

Zaradi letnega dopusta bodo od 8. do 30. avgusta zaprti uradi Deželnega združenja novinarjev, Novinarske zbornice FJK in tudi INPGI in CASAGIT. V petek, 7. t.m. pa bodo uradi na Korzu Italia 13 odprti samo dopoldne.

V dolinski občini primanjkuje vode

Uprava Občine Dolina vabi prebivalce Mačkolj, Prebenega in Križpota, naj omejijo porabo vode, ker je zaradi suše primanjkuje v občinskem vodovodu.

koncerti

Gledališče Verdi
Simfonična sezona '92
Do 4. septembra se nadaljujejo vpisovanja za abonmaje (red A) pri blagajni gledališča na trgu Unità. Blagajna bo zaprta do 1. septembra 1992.

Grad sv. Justa
Straordinario estivo
V nedeljo, 9. avgusta, ob 21.30 bo na sporedu celovečerni koncert kantavtorja LIGABUE.
V četrtek, 13. avgusta, ob 21.30 celovečerni koncert JAMES TAYLOR QUARTETA.
V nedeljo, 30. avgusta, ob 21.30 celovečerni koncert skupine PITTURA FRESKA.
Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni UTAT v Pasaži Protti.

Kulturno združenje Trst moje mesto v sodelovanju z ustanovo Promozione Turistica bo v petek, 7. t. m., ob 20.30 predstavilo na Trgu Unità koncert ORKESTRA TRIESTE BIG BAND. Pod vodstvom Bruna Ritanija bodo izvajali Gershwinove, Ellingtonove, Pastoriusove, Mc Cartney-Noblejeve skladbe.

razna obvestila

Solidarnostni odbor poziva širšo javnost, da prispeva za pomoč beguncem iz BiH. Zbrana sredstva bodo izročena Rdečemu križu Slovenije, ki se na vse bolj dramatičen način sooča s problemom številnih beguncev. Finančne prispevke je mogoče nakazati pri sledečih slovenskih denarnih zavodih: Tržaška kreditna banka, Hranilnica in posojilnica Opčine ter Hranilnica in posojilnica Nabrežina.

25. olimpijske igre na velikem ekranu v prostorih KD Rdeča zvezda v Saležu vsak večer od 20.30 dalje. Vabljeni.

Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši sporoča, da bo v avgustu zaprta.

Sklad Mitja Čuk obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za poletno središče. Vpisovanje na Opčinah - Narodna ulica 126.

Kmečka zveza sporoča, da bosta podružnici v Nabrežini in na Opčinah v mesecu avgustu zaprti.

kino

ARISTON - 21.30 **L'amante**, r. Jean-Jacques Annaud.
EXCELSIOR - Zaprto zaradi počitnic.
EXCELSIOR AZZURRA - Zaprto zaradi počitnic.
NAZIONALE I - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 **Omicidio incrociato**, i. Chuck Norris.
NAZIONALE II - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 **La tenera canaglia**, r. John Hughes, i. James Belushi, Kelly Lynch.
NAZIONALE III - 16.30, 22.15 **Esperienze innaturali di Lorain**, □□
NAZIONALE IV - 17.00, 18.40, 20.30, 22.15 **Toto le heros**, r. Jaco Van Dormael.
GRATTACIELO - Zaprto zaradi počitnic.
MIGNON - Zaprto zaradi počitnic.
LJUDSKI VRT - 21.15 **Maledetto il giorno che t'ho incontrato.**
EDEN - 15.30, 21.30 **Mamma ho perso l'uccello**, □□
CAPITOL - 16.30, 18.15, 20.10, 22.10 **Rotta verso l'ignoto**, i. William Shatner, Leonard Mimoy.
LUMIERE - Zaprto zaradi počitnic.
ALCIONE - Zaprto zaradi počitnic.
RADIO - 15.30, 21.30 **Love lips**, □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

včeraj - danes

Danes, SREDA, 5. avgusta 1992
MARIJA

Sonce vzide ob 5.53 in zatone ob 20.28 - Dolžina dneva 14.35 - Luna vzide ob 14.15 in zatone ob 23.37.

Jutri, ČETRTEK, 6. avgusta 1992
JUST

PLIMOVANJE DANES: ob 2.10 najvišja 4 cm, ob 7.32 najnižja -19 cm, ob 14.40 najvišja 33 cm, ob 22.25 najnižja -21 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 29,2 stopinje, zračni tlak 1013,9 mb raste, brezvetrje, vlaga 68-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 27,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Nikolas Polteca, Simone Coretti, Nico Cociancich, Veronica Giacomelli.

UMRLI SO: 83-letni Lidio Scaramella, 87-letna Oliva Beletich, 85-letni Tullio Gaeta, 81-letna Rosina Mocnik, 72-letni Mario Braico, 40-letna Rosana Perosa, 77-letni Leandro Fulin Gobat, 98-letna Dolores Micossi, 79-letni Carmelo Bracchi, 86-letna Lidia Bremini, 89-letna Ada Stolfa, 58-letni Guido Zudich, 88-letni Gaetano Vallon.

SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 3., do nedelje, 9. avgusta 1992

Normalen urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Piave 2 (tel. 361655), Ul. Felluga 46(tel. 390280), Lungomare Venezia 3 (Milje) (tel. 274998).
OPČINE, Proseška 3 (tel. 215170) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Trg Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Lungomare Venezia 3 (Milje). OPČINE, Proseška 3 (tel. 215170) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30.
Ul.Bernini 4 (tel. 309114).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

gledališča

Miramarski park
Do vključno 15. septembra se bodo vrstile predstave LUČI IN ZVOKI.
Jutri ob 21. uri predstava v nemščini in ob 22.15 v italijanščini. Ponovitev v soboto ob 21.00 in 22.15 v italijanščini.

razstave

V kavarni Caffè degli specchi je na ogled razstava kraških pokrajin slikarke LILI LUPIERI. Razstava bo odprta do 13. septembra.

V galeriji Muzeja Revoltella v Ul. Diaz 27 je na ogled razstava "Od Canove do Burrija - Muzej se predstavlja".

Na Gradu sv. Justa - Bastione fiorito je odprta retrospektivna antološka razstava kiparja GIUSEPPEJA NEGRISINA. Razstava bo odprta do 30. avgusta vsak dan od 10.00 do 12.30 in od 16.30 d0 19.00.

V kavarni Stella polare razstavlja svoja dela slikarka ZORA KOREN SKERK. Razstava bo odprta do konca avgusta.

Pri Briščikih 9/A je odprta umetnostna galerija in razstava umetnostne obrti v kraškem marmorju PAVLA HROVATINA.

razne prireditve

ŠD Breg prireja 8., 9. in 10. avgusta PRAZNIK V PREBENEGU.

čestitke

Prijatelju Borisu, basistu in predsedniku Tržaškega okteta, iskreno čestita k življenjskemu jubileju Jože in Tatjana.

mali oglasi

OSMICA je odprta do 27. avgusta - Zajčja farma v Repniču.
OSMICO je odprl Miro Žigon v Zgoniku.
PRODAM mercedes 250 coupè, letnik 71, v zelo dobrem stanju, tel. 229234.
PRODAM fiat 128 po ugodni ceni, tel. ob večernih urah na št. 200570.
PRODAM fiat tipo 1600 SX, letnik december 91, sive metalizirane barve, v odličnem stanju. Tel. v opoldanskih urah na št. 200172.
UNIVERZITETNA študentka nudi lekcije iz angleščine, tel. 229234.
KEMIJSKI inženir nudi lekcije iz matematike, fizike in kemije, tel. 229234.
DAJEM V NAJEM dobro vpeljano trgovino kruha v mestu. Za informacije tel. na št. 414673 od 9. do 12. ure razen ob sobotah in nedeljah.
NUJNO IŠČEM v najem opremljeno dvosobno stanovanje v Škofijah ali Plavjah. Tel. zvečer po 20. uri na št. (040) 228338.

prispevki

Namesto cvetja na grob Adine mame darujejo Danica in Sandro 20.000 lir, Ema in Vittorio 20.000 lir, Zofija in Giusti 20.000 lir ter Ervina in Elko 20.000 lir za KD Primorsko Mačkolje.

N.N. daruje 15.000 lir za SPDT.

V spomin na Cvetka Husuja daruje Marija Cibic (Škanparljeteva) 30.000 lir za FC Primorje.

Namesto cvetja na grob Miloša Luxe darujeta družini Silvia Verginelle in Tinolli 30.000 lir za FC Primorje.

Namesto cvetja na grob Cveta Husuja darujeta Mario in Lidija Badalič 20.000 lir za FC Primorje.

V spomin na Miloša Luxo daruje Angelo Moro 10.000 lir za FC Primorje.

V spomin na Alfreda Albija daruje Stanislav Štoka 10.000 lir za FC Primorje.

V spomin na teto Klaro Milkovič-Sosič in Antona Kalca darujeta Ladi in Valter 200.000 lir za Zadrugo Skala iz Gropade.

V spomin na brata Antona Kalca in pok. Klaro Milkovič-Sosič daruje Marija Kalc 100.000 lir za Zadrugo Skala iz Gropade.

V počastitev spomina dragega Andija Petkovška daruje Minka Pahor 40.000 lir za Dijaški dom v Dubrovniku.

Namesto cvetja na grob Miloša Lukše daruje Karlo Pirjevec 50.000 lir za Kulturni dom Prosek.

V spomin na moža Danila daruje Zofka Radovič (Nabrežina) 20.000 lir za VZPI-ANPI iz Nabrežine.

Namesto cvetja na grob drage sestrične Klare Milkovič-Sosič darujejo Jolanda in Pino 50.000 lir, Sandro in Silvana 50.000 lir ter Zofi in Argeo 50.000 lir za KD Skala Gropada.

V spomin na pok. Klaro Milkovič-Sosič darujeta Celestina in Marijo 50.000 lir za KD Skala Gropada.

Namesto cvetja na grob drage Klare Milkovič-Sosič darujejo »Fajgljevi« 30.000 lir za KD Skala Gropada.

menjalnica

4. 8. 1992

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1118.—	1090.—
Nemška marka	755,80	745.—
Francoski frank	223,76	220.—
Holandski florint	670,38	660.—
Belgijski frank	36,695	35,50
Funt šterling	2144,90	2135.—
Irski šterling	2013,30	1990.—
Danska krona	196,48	194.—
Grška drahma	6,148	6.—
Kanadski dolar	943,60	890.—
Japonski jen	8,776	8,55

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	843,80	835.—
Avstrijski šiling	107,40	106.—
Norveška krona	192,26	189.—
Švedska krona	208,19	205.—
Portugalski eskudo	8,876	8,40
Španska peseta	11,862	11,25
Avstralski dolar	830,50	780.—
HUF	—	10.—
ECU	1541,35	—
Slovenski tolar	—	13,75
Hrvaški dinar	—	4.—

BCTKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

Po večletnem glasbenem molku uspešen povratek tria Tartini

Minilo je že precej let, odkar je trio »Tartini« iz Ljubljane prenehal s svojim delom, da bi ga kaj zlahka pozabili, če se nam ne bi utisnila v spomin njegova z muzikalnim duhom prepojena izvajanja, vredna svojih interpretov, kakor so violinist Dejan Bravničar, vilončelist Ciril Škerjanec in pianist Aci Bertoncelj, ki so vrsto let potrjevali svojo visoko umetniško zavest. In ko se je zdelo, da so na višku, so nepričakovano utihnili. Za njimi je ostal le odmev močnih doživljajskih občutij in obžalovanje, da so se razšli.

No, pa so se po dolgih letih vendarle, skoro nepričakovano, pojavili na naši Obali, ko so 24. julija v križnem hodniku minoritskega samostana v okviru Piranskih glasenih večerov imeli svoj koncert - pred polnoštevilno zbranimi poslušalci. Zdi se, da je ansambel k ponovnemu delovanju vspodudila prav Tartinijeva tristoletnica rojstva. Piranskemu ustvarjalcu so namreč posvetili ves prvi del sporeda: Trio sonato v D-duhu, Sonato a tre v D-duru in Sonato »Vražji trilček.« Zaključili so z Brahmsovim Klavirskim triom v H-duru, op. 8.

Večkrat so koncerti, ki so namenjeni posebnim priložnostim, kakor tudi ta, ki je bil vključen v leto Tartinijevih svečanosti, več ali manj kakovostno tvegani, če jih izvajajo skupine, ki nimajo za seboj dovolj kontinuiranega dela. Zato smo, z ozirom na tako dolgo pretrgano skupno delo tega tria, prišli z malce dvomljivim pričakovanjem na koncert, ki pa ne le da nas ni razočaral, ampak je potrdil umetniško probojnost ansambla, ki je bil uigran, kar izkazuje dovršeno pripravljenost, in oblikovalno konsenten. Višek kreativne energije in njene odzivnosti pa se je strnil v Brahmsovem Klavirskem triu, v katerem so se izvajalci po ubranosti igre kakor po doživljajsko vznemirljivi izzivnosti odrazili kakor nekoč, umetnišo dognano, poduhovljeno. Priklicali so tisto, na kar se je tako navezal naš spomin. Zato se z upravičenostjo sprašujemo, če bomo lahko tudi še v bodoče deležni koncertov tega ansambla, ali je ta bil namenjen izključno priložnostnemu dogodku? Škoda bi bilo, če bi zopet umolknila skupina zvrstnih glasbenikov, ki se lahko tako skladno družijo v pristno občuteno komorno muziciranje.

IVAN SILIČ

Založba Ribis izdala furlanski biografski leksikon

VIDEM — Po treh letih zbiranja gradiva so v Vidmu izdali furlanski biografski leksikon. Leksikon je precej zajeten, saj šteje 560 strani, v njem pa so biografski podatki o več kot 5.000 furlanskih osebnostih. Zbornik je uredil Gianni Nazzi v sodelovanju z Giuliano Blasich, Marijanom Brecljem, Giancarlom Riccijem, Mario Pio Riuscetti in japonskim furlanistom Šinji Yamamoto. Leksikon je izdala založba Ribis, ki je do zdaj natisnila prvih 600 izvodov, uradno pa ga bodo predstavili prihodnji mesec.

Na pordenonskem sejmišču do konca leta še trije sejmi

PORDENON — Na letošnjem jesenskem splošnem sejmu v Pordenonu, ki bo od 5 do 13. septembra, bo Evropska gospodarska skupnost postavila svoj paviljon, ki bo didaktično - kulturnega pomena. V Evropski skupnosti živi 342 milijonov ljudi in z začetkom prihodnjega leta začela veljati nova enotna pravila še zlasti na gospodarskem in finančnem področju in zato ES želi tudi na tak način obvestiti najširše plasti prebivalstva o svojem delovanju.

Sejem v Pordenonu bo letos že 46. in predstavlja tamkajšnjo osrednjo sejemsko prireditev med devetimi letošnjimi sejmi. Do konca leta pridejo na vrsto še Edit-Expo, ki bo od 22. do 25. oktobra, Fiera Motori, ki bo od 14. do 22. novembra in sejem Obrti Alpe Adria, ki bo od 4. do 8. decembra.

Sejem knjig in založništva Edit-Expo bo letos že tretjič. Na njem sodelujejo založniki in knjigarnarji iz Furlanije-Julijske krajine in iz Veneta. Med razstavljalci so lani in predlanskim bili prisotni tudi slovenski založniki iz naše dežele, letos pa bodo v Pordenonu v okviru knjižnega sejma Edit-Expo priredili razstavo slovenskih knjig. (AWS)

Funari še brez dela

Oddaja Mezzogiorno Italiano bi morala biti v skladu z odločitvijo pretorja iz Monze, ki je razveljavil sklep Fininvesta o ukinitvi oddaje, včeraj ponovno na sporedu, kljub temu pa se včeraj lučke na kamerah niso prižgale in voditelj oddaje Gianfranco Funari je bil tako brez dela (Telefoto AP)

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1

6.50 Aktualno: Unomattina, vmes (7.00, 8.00, 9.00, 10.00) dnevnik 1
9.05 Nad.: Chateauvallon
10.05 Variete: Macario, storia di un comico
11.30 Nan.: E' proibito ballare
12.00 Variete: Unofortuna
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nanizanka: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Olimpiske igre
15.30 Mladinski variete: Big!
17.05 Nan.: Il cane di papà
17.55 Iz parlamenta in vesti
18.10 Nanizanka: Blue jeans
18.40 Dok.: Atlante DOC
19.20 Aktualno: O Olimpiadi
19.40 Aktualno: Il naso di Cleopatra
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 Film: Il pistolero (vestern, ZDA 1976, r. Donald Siegel, i. John Wayne, Lauren Bacall)
22.15 Nočni dnevnik
22.30 Nanizanka Hitchcock
23.00 Aktualno: To je RAI 1
23.15 Olimpijske igre: v studiu, sabljanje, atletika
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Danes v Parlamentu
0.40 Rubrika opolnoči

RAI 2

6.50 Nanizanke in risanke
8.30 Aktualno: Galatheus
8.40 Rubrika: Verdissimo
9.00 Film: Scipione detto anche l'Africano (kom., It.)
10.45 Nad.: Stagioni
11.30 Kratke vesti
11.35 Nan.: Lassie, 12.10 L'arca del dottor Bayer
13.00 Dnevnik, Dribbling - O Olimpijadi, vreme
13.45 Nad.: La clinica della Foresta Nera, 14.35 Santa Barbara
15.20 Rubrika: Ristorante Italia (vodi A. Clerici)
15.35 Nan.: Saranno famosi
16.20 Nanizanka: Faber l'investigatore
17.15 Iz Parlamenta in vesti
17.25 Olimpijske igre: v studiu, atletika, nogomet, odbojka, rokoborba, 20.00 sabljanje, vaterpolo (Italija-Španija), 21.00 bezbol (finale), 21.30 nogomet (polfinale)
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Vremenska napoved
23.35 Ravenna Blues Festival
0.25 Variete: Il cappello sulle 23
1.10 Film: A Parigi con amore (dram., Fr. 1985)

RAI 3

7.00 Dorbci
8.55 Olimpijske igre: pregled dogodkov, kanu, atletika (dekatlon), konjeništvo, 10.30 odbojka, 12.45 namizni tenis Ž
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.25 Glasba: Orchestra!
14.50 Koncert za Evropo
15.35 Nan.: Vita col nonno
16.25 Kolesarstvo: VN Città di Camaiore
16.55 Film: Le avventure di Oliver Twist (pust., VB 1947, r. David Lean, i. Robert Newton)
18.50 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Olimpijske igre: v studiu, kronike, pregled dogodkov
20.30 Film: 47 morto che parla (kom., It. 1950, r. C.L. Bragaglia, i. Totò)
21.55 Variete: Blob
22.30 Dnevnik ob 22.30
22.45 Nan.: Perry Mason: La sfera di cristallo
23.45 Variete: Stasera, che sera! - Il tappabuchi
0.35 Dnevnik in vreme
1.00 Film: 22/A vittima... nessun testimone (krim.)

TV Slovenija 1

10.25 Video strani
10.35 Spored za otroke: risana serija Biskvitki (pon., 4. del), 10.55 Alica v deželi risb (oddaja TV BIH)
11.10 Nadaljevanka: Ambasadorkin soprog (pon.)
11.50 Poslovna borza (pon.)
12.00 Poročila
12.05 TV dnevnik BIH (pon.)
16.15 Napovednik
16.20 Sova, vmes nan. Problemčki, nad.. Hitler naprodaj ter Glasbeni utrinek: V stepah centralne Azije (A. Borodin)
17.55 Poslovne informacije
18.00 TV dnevnik 1
18.10 Spored za otroke: Živ Žav
19.10 Risanka
19.20 Napovednik
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.05 Film: Nekateri so za vroče (kom., ZDA 1959, r. Billy Wilder, i. Marilyn Monroe, T. Curtis)
22.10 Dnevnik, vreme, šport in Žarišče
23.05 Napovednik
23.10 Sova, vmes nanizanki Nenadni uspehi in nad. Hitler naprodaj
0.25 Video strani

TV Koper

16.00 Film: Črni blisk (kom., Nem. 1958, r. Hans Grimm, i. Toni Sailer, Oliver Grimm)
17.40 Nanizanka: Na kalifornijskih cestah
18.30 Studio 2 mladi
19.00 Vsedanes - TV Dnevnik
19.30 Nadaljevanka: Ryan
19.55 Nan.: Joe Forrester
20.40 Aktualno: Sever Vzhod
21.40 Dokumentarna oddaja: Sodobna umetnost
22.15 Vsedanes - TV Dnevnik
22.25 Film: Predverje pekla (pust., ZDA 1954, r. Joseph Kane, i. Rod Cameron, John Russell)

TV Slovenija 2

15.15 Poletne olimpijske igre Barcelona 1992: v studiu, 15.25 konjeništvo - dresura (finale), 15.55 namizni tenis Ž (polfinale),17.25 atletika (5 finalov)
21.15 Dnevni pregled dogodkov Olimpijskih iger
22.45 OI: sabljanje
23.00 Dnevni pregled dogodkov Olimpijskih iger
0.30 Olimpijski studio

RADIO TRST A

13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Kronika; 8.10 Jože Plečnik; 8.50 Glasba; 9.00 New Age; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert; 11.30 Odprta knjiga: Kdaj se bo vam nasmehnila sreča?; 11.35 Kantavtorji; 12.00 Krščansko socialno gibanje na Primorskem; 12.20 Glasba; 12.40 Slovenski madrigalisti; 12.50 Orkestri; 13.20 Folk glasba; 13.40 Simboli in še kaj; 13.50 Country glasba; 14.00 Deželna kronika; 14.10 S festivalov; 14.30 Nepozabne odrske sanje; 15.00 Nadaljevanka; 15.30 Znani ansambli; 16.00 Šport in rekreacija; 16.30 Potpuri; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Indija srce sveta; 18.30 Potpuri; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.30 Vesti o prometu; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.15 Obvestila; 9.35 Turistični napotki za goste; 11.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.45 Iz tujega tiska; 14.05 Poslovne informacije; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila; 16.15 Radijska tribuna; 17.05 Studio ob 17.00; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Iz klavirskih albumov; 20.20 Glasbena panorama; 21.05 Zbori po želji poslušalcev; 21.40 Naši interpreti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Znane melodije; 23.05 Literarni nokturno.

RADIO KOPER
(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.45 Evergreen; 8.00 Modri val; 8.45 Informacije; 9.00 Souvenir d'Italy; 11.00 Moped show; 11.30 Hladno-Toplo-Vroče; 12.00 Tropicana; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Jagode in podoknice; 15.00 Dance Music; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 16.40 Pesem tedna; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Prijatelja ob jazzu; 19.00 Dnevnik - Prenos RS.

RADIO KOPER
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.45 Jutranjik; 8.10 Morfej; 8.20 Block notes; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Hiti; 9.00 Turneje; 9.35 Glasbene želje; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 Iz kulturnega sveta; 12.00 Glasba po željah; 13.30 Pesem tedna; 13.45 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Popoldne ob štirih; 16.05 Promocija plošče; 16.20 Kulturni koledarček; 16.50 Rock-slovar; 17.20 Beatlesi; 17.32 Tropicana: 18.00 Pod senčnikom; 19.00 Spomin iz Italije; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 19.00 Glasba po željah; 21.00 Pogovor z odvetnikom in Drugi Trst.

CANALE 5

6.30 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nanizanke: Arnold, 9.00 Tutti al college, 9.30 Love Boat - Sposami che non ti mantengo, 10.30 La famiglia Bradford, 11.30 I Robinson
12.00 Kviz: Il pranzo è servito
13.00 Dnevnik TG 5
13.20 Variete: Non è la RAI (vodi E. Bonaccorti)
14.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
15.00 Nan.: New York New York - Vecchi fantasmi
16.00 Otroški varieteji in risanke
18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Il TG delle vacanze - Predstavitev
20.30 TV film: Dagli Appennini alle Ande (dram., It. 1989, i. Giuliano Gemma, C. Sammartin, 1. del)
22.25 Variete: Il TG delle vacanze
22.55 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5
2.00 Nočni spored

RETE 4

8.30 TG 4 vesti
9.00 Nad.: Falcon Crest, 10.00 General Hospital, 10.30 Marcellina
11.00 Nan.: Balliamo e cantiamo con Licia
11.50 Otroški variete Ciao ciao in risanke
13.00 Nadaljevanka: Sentieri
13.30 TG 4 vesti
13.45 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)
13.55 Nad.: Sentieri, 14.20 Maria (i. Jorge Martinez), 15.00 Io non credo agli uomini, 15.45 Manuela, 17.00 Ines, una segretaria da amare
17.30 TV 4 vesti
17.45 Aktualno: Lui, lei l'altro
18.20 Kviz: Gioco delle coppie
19.00 TG 4 vesti
19.25 Rubrika o lepoti
19.30 Nad.: Gloria, sola contro il mondo, 20.30 Cristal
21.30 Variete: Una rotonda sul mare (vodita Red Ronnie, Marco Predolin)
23.30 TG 4 nočne vesti
23.45 Variete: Buonasera (vodi Amanda Lear)
0.55 Nanizanka: Lou Grant
1.55 Nočni spored

ITALIA 1

6.30 Pregled tiska
6.40 Otroška oddaja
9.05 Nanizanke: Il mio amico Ricky, 9.45 La casa nella prateria - L'eredità, 10.45 Hazzard - Il visone della discordia, 12.00 La donna bionica, 13.00 I ragazzi della terza C
14.00 Odprti studio
14.15 Film: I due figli di Ringo (kom., It. 1967, i. Franco Franchi, C. Ingrassia)
16.30 Nan.: I giustizieri della città - Il giudice ed il pregiudicarto, 17.30 T.J. Hooker - Il senso del dovere, 18.30 Riptide - I predatori del sottomarino perduto
19.30 Odprti studio
19.45 Studio sport
20.00 Variete: Mai dire TV
20.25 Nogomet: Memoriàl Paolo Valenti (Juventus-Padova-Cesena)
23.30 Film: La sporca guerra (pust., ZDA 1988, r. B.J. Davis, i. William Katt)
0.30 Odprti studio, pregled tiska in Studio sport
1.35 Film: I due figli di Ringo
3.35 Nočni spored

ODEON

13.00 Risanke
15.30 Nad.: Viviana (i. Lucia Mendez)
16.15 Film: La fanciulla di Portici (pust., It. 1940, r. Mario Bonnard, i. Luisa ferida, Carlo Ninchi)
18.00 Nad.: Veronica, il volto dell'amore (i. V. Castro)
19.30 Risanke
20.00 Nan.: Laverne & Shirley
20.30 Film: Due donne speciali (dram., 1987, r. Fielder Cook, i. Tracy Pollan, Akosua Busia)
22.30 News magazine: Telefacts
23.00 Candid camera: Olrait (vodi Gianni Simioli)
23.15 Film: Il sospetto (dram., ZDa 1945, r. A. Hitchcock, i. Cary Grant, Joan Fontaine)

TMC

8.00 Olimpijske igre: sinhronizirano plavanje, 10.00 atletika, 10.30 moška odbojka (četrfinale), 11.00 namizni tenis Ž (polfinale)
12.45 Dnevnik TMC News
13.00 OI: ženska košarka (polfinale)
14.30 OI: tenis Ž (polfinale), sabljanje (floret M ekipno)
18.00 OI: atletika
20.00 Vesti: TMC News
20.15 OI: atletika - 300 m ovire M, 400 m Ž in M (finale), 800 m M (finale), sabljanje
21.30 OI: nogomet (polfinale)
23.30 TMC vesti
23.45 Olimpijske igre: dnevni pregled dogodkov
1.45 Aktualno: CNN News

TELEFRIULI

15.00 Variete: Vernice fresca
16.00 Kratke vesti
16.15 Risanke
17.30 The World Music Award
18.00 Kratke vesti
18.05 Nan.: Adderly
19.00 Večerne vesti
19.30 Nanizanka
20.00 Dok.: Zgodovina ZDA
20.30 Nan.: Adderly
21.30 Aktualno: Quando l'Italia era di moda (vodi N. Gambarotta)
22.00 Incontri al caffè
22.45 Nočne vesti
23.30 Ena rastlina na dan

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

Do seje občinskega sveta (čez mesec dni) želijo zbrati čim več podpisov

Kljub pravnim ugovorom drugega tabora so nasprotniki vojašnice za referendum

Kot je bilo pričakovati, je pobuda Odbora za varstvo letališča ter drugih političnih, kulturnih ter naravovarstvenih združenj za razpis referenduma o lokaciji financarske šole-vojašnice na letališču že izzvala prve polemike, ki se zaenkrat osredotočajo na zapletena formalnopravna vprašanja. Politične sile, ki hočejo, da bi na letališču zidali ogromno vojašnico, skušajo namreč že od vsega začetka preprečiti referendum. Ker vedo, da bodo pobudniki predvidoma z lahkoto zbrali precej več od potrebnih 1.500 podpisov (do včeraj so jih v občinskem volilnem uradu našteli 270 in to v samih treh dopoldnevih), so postavili ugovor, da o tej zadevi referendum sploh ni mogoč.

Prejšnje dni se je s takim stališčem oglasil bivši svetovalec PLI Agostino Majo, ki je svojčas predsedoval komisiji za pripravo občinskega statuta. Majo, ki je naklonjen gradnji financarske šole, trdi, da po statutu referendum o tem vprašanju ni dovoljen. To zato, ker je gradnja vojašnice možna tudi brez privoljenja občinske uprave, člen statuta pa določa, da je referendum možen le o vprašanjih, ki so v neposredni pristojnosti občine.

Podobnega mnenja je tudi občinski tajnik dr. Raffaello Fabbro. Njegovo mnenje je še posebej pomembno, ker je tajnik skupaj s predsednikom odbora preglednikov računov in državljanovim pravobranilcem eden od treh članov jamstvenega odbora, ki bi moral v roku 10 dni od predložitve prvih 100 podpisov odločati, ali je referendum o tem vprašanju sploh izvedljiv. Teh sto podpisov bodo pobudniki izročili v prihodnjih dneh. Gotovo pa je, da odgovora v roku 10 dni ne bo, ker občina še ni imenovala pravobranilca in torej manjka eden od članov jamstvenega odbora.

Pobudniki referenduma računajo na drugo določilo statuta, ki pravi, da postane v pomanjkanju odgovora po 30 dneh od predložitve prvih 100 podpisov referendum avtomatično sprejemljiv. Pravno je njihovo stališče utemeljeno, saj je statut v veljavi in s tem tudi členi o referendumu, krivdo za zamudo pri imenovanju pravobranilca pa nosi občina in nikakor ne pobudniki referenduma. Najbrž pa bo tudi to vprašanje predmet političnega spora.

Sicer pa pobudniki referenduma niti ne soglašajo s trditvami, da občina ni pristojna za odločanje o financarski šoli. To bi bilo res, ko bi vojašnica bila označena kot strateško pomembna struktura: v tem primeru bi bila podvržena vojaški tajnosti in bi jo lahko zidali mimo urbanističnih določil. Toda o tem bo šele septembra odločal paritetni odbor na deželni ravni in tudi v primeru za občinsko avtonomijo neugodnega sklepa obstaja možnost priziva na Deželno upravno sodišče. Odv. Luigi Genovese nam je včeraj v imenu Odbora za varstvo in razvoj letališča napovedal, da bodo v primeru zanje neugodne odločitve političnoupravnega organa gotovo vložili priziv na sodstvo (TAR), kjer računajo - tudi zaradi podobnih precedensov drugod v državi - na uspeh.

Občina bi potemtakem bila pristojna, da vsaj z obveznim mnenjem, ki ga mora izreči o spremembi regulacijskega načrta (čeprav je odločitev o tem v pristojnosti Dežele) pogojuje gradnjo vojašnice. Ne samo: ko bi v skrajnem primeru izgubili tudi sodni priziv glede vojašnice, ohrani vsekakor občina to pristojnost vsaj za stanovanjski del načrta (hiše za inštruktorje, ki so izven same vojašnice), poleg tega pa mora občina odločati tudi o odstopu 11 tisoč kv. metrov površine, ki so njena last.

Trditev, da vprašanje lokacije vojašnice ni v pristojnosti občine, je torej po mnenju odv. Genoveseja le pretveza, za katero se skriva poskus, da bi preprečili razpis referenduma. Vendar pobudniki niso videti posebno zaskrbljeni zaradi tega in bodo s še večjo vnemo zbirali podpise. Vsak dan med 9. in 12. uro jih zbirajo v volilnem uradu na občini. Poleg tega so že zaprosili preturo, naj dovoli zapisnikarju, da bi na šagri v Podturnu vsak večer od 8. do 16. avgusta overovljal podpise. Prav tako napovedujejo zbiranje ob drugih večjih poletnih prireditvah ter po rajonih, kjer lahko podpise overovljajo tudi predsedniki rajonskih svetov.

Na pobudo Caritasa

Iz Gorice 150 ton blaga za begunce

Goriška dobrodelna organizacija Caritas se je v poletnih mesecih še posebno potrudila, da bi zbrala čim več pomoči za begunce iz vse bivše Jugoslavije. Pomoč so poslali v zbirne centre za begunce v Umag, na Reko, v Makarsko, Novo Gradiško, Postojno, v Celje in Novo Gorico, Tolmin ter Ajdovščino. Vsega skupaj so nabrali približno 150 ton blaga. Največ je bilo hrane, raznih pralnih praškov in pripomočkov za osebno higijeno, precej pa kje bilo tudi zdravil. Največ zbranega blaga je kupila Caritas sama z zbranimi denarnimi prispevki, nekaj so ji poslale tudi druge italijanske dobrodelne organizacije.

Vodstvo goriške Caritas poudarja, da je organizacija še posebej pomagala osiješki župniji Sv. Družine tako, da jim je poslala 20 milijonov lir gotovine in 1000 kvadratnih metrov bakrenih plošč za pokritje od granat poškodovane cerkve Sv. Družine. Pri tem sta jim brezplačno pomagali podjetji Astra Im-ex in Kusterle.

Caritas nadalje navaja, da nameravajo v bodoče pomagati vsem, ki so pomoči potrebni, tudi ljudem v Srbiji, po načelu da solidarnost in ljubezen ne smeta poznati meja in ovir.

Enotni solidarnostni odbor, ki deluje na pobudo SKGZ in SSO, opozarja, da je pri Kmečki banki v Gorici še vedno odprt tekoči račun št. 65250, na katerem se zbirajo denarni prispevki za pomoč beguncem iz Bosne in Hergegovine. Odbor poziva vso javnost, naj radodarno prispeva pomoč.

Jutri v Raštelu uprizoritev Fojeve komedije

Združenje Goriziagiovane in trgovci starega mestnega jedra prirejajo jutri, 6. avgusta, ob 21.15 (v primeru slabega vremena pa v petek, 7. avgusta, ob isti uri) na prostoru med Raštelom in Ul. delle Monache uprizoritev komedije »Non tutti i ladri vengono per nuocere«, ki jo je napisal znani italijanski komediograf Dario Fò. Komedijo bo uprizorila amaterska gledališka skupina Terzo Teatro iz Gorice. Organizatorji priporočajo gledalcem, naj si na predstavo prinesejo stolček, sicer utegne biti sedežev na klopeh, ki jih bodo namestili, premalo za vse.

Pri združenju Goriziagiovane opozarjajo, da je ta predstava prvi nastop kakega gledališča v tem predelu starega mestnega jedra na prostem. Podoben poskus za kulturno poživitev poletja v mestu so lani uspešno izvedli z dvema filmskima večeroma. Po komediji bodo občinstvu ponudili rezino lubenice in družabnost.

Režiser Fòjeve komedije »Non tutti i ladri vengono per nuocere«, ki jo je avtor napisal leta 1957, je Mauro Fontanini, igrali pa bodo Paolo Cicuta, Antonella D'Addato, Eri Bramuzzo, Gabriella Graziuso, Lorella Ziccarelli, Loris Tulisso, Rosy Pasquali in Elizabeta Tomsič.

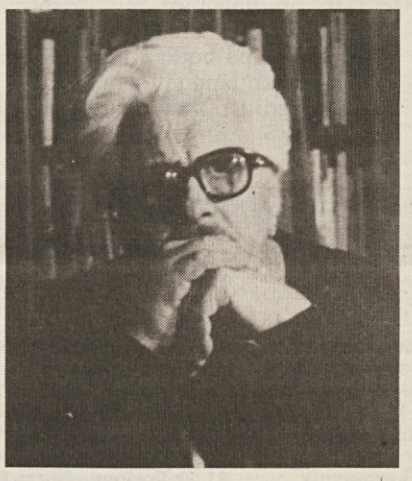
Tekmovalna selekcija in retrospektiva na gradu od 13. do 23. avgusta

Filmski pregled Amidei postaja festival

Organizacijo prevzelo združenje Amidei, ki mu predseduje sen. Darko Bratina

Filmski pregled za nagrado Sergio Amidei za najboljši scenarij bo letos ponudil vrsto novosti, ki naj bi vsebinsko in kakovostno oplemenitile manifestacijo. Takoj naj povemo, da je doslej dveletna nagrada postala vsakoletna. To pomeni, da bodo že 22. avgusta, takoj po predvajanjih filmov, ki bodo od 13. do 21. pod šotorom na gradu, člani žirije izbrali zmagovalca, tj. letošnji film z najboljšim scenarijem. Druga novost zadeva organizacijo, ki jo je letos prevzelo novoustanovljeno združenje Amidei, ki mu predseduje senator Darko Bratina, vodi ga Giuseppe Longo, z njim pa so v odboru številni člani Kinoatelje.ja. Že ta podatek je najbrž zadostno jamstvo za izboljšanje kakovosti programov, ki so v zadnjih letih nekoliko pešali. Vsebinske izbire novih organizatorjev gredo v smeri kakovostnih filmov z nesporno umetniško vrednostjo, kar pomeni, da bodo iz sporeda izločili milijardne produkcije, ki so bile sicer komercialne uspešnice a so močno okrnile ugled goriških poletnih filmskih srečanj.

Ob tekmovalnem sporedu bodo v dneh od 14. do 23. t.m. v grofovi dvorani na gradu (vsak dan ob 18. uri - vstop prost) predvajali tudi retrospektivo filmov "zlatega para" italijanske scenaristike Age - Scarpelli. Na velikem ekranu bodo ljubitelji lahko spet gledali njune znamenite filme. Filma »La grande guerra« in »I compagni« v režiji Maria Monicellija pa bosta 22. zvečer pod grajskim šotorom spremljala nagrajevanje in 23. zaključila festival.



Sergio Amidei

Kar zadeva tekmovalno selekcijo pa so člani žirije (Age, Suso Cecchi D'Amico, Mario Monicelli, Ettore Scola, Nanni Loy, Giovanna Ralli in Franco Cristaldi) izbrali sledeče filme (navajamo naslove na italijanskem tržišču): "Sta fermo, muori e resuscita" ruskega režiserja Vitalija Kanevskega, ki se je izkazal v Cannesu '92; »The Commitments«, zabavni film Alana Parkerja o irskem norem bandu; »Parenti e serpeneti«, novost s katero se Mario Monicelli vrača k filmski komediji; »Riff Raff«, komedija Kennetha Loacha, ki združuje grenke s skrajno zabavnimi trenutki; »Il ladro di bambini« Giannija Amelia, ki po veliki nagradi žirije v Cannesu ne potrebuje dodatnih predstavitev; »Toto le Heros« (Un eroe di fine millennio) Jaca Van Dorheala, novost pri nas sicer pa že cultmovie in "Camera d'or" lani v Cannesu; »Una storia semplice« Emidia Greca po istoimenski pripovedi Leonarda Sciascie; »Le amiche del cuore« Micheleja Placida, novost iz Cannesa '92; »Europa« Danca Larsa Van Triera, dobitnika nagrade žirije v Cannesu.

Mnogi od teh filmov so novost za našo deželo. Program je torej, kot je razvidno, dokaj vabljiv. Vstopnice za filme v tekmovalnem sporedu veljajo 5 tisoč lir (za retrospektivo in zaključna večera ni vstopnine). Ugoden je tudi abonma za vseh devet filmov po 35 tisoč lir, ki je v predprodaji v knjigarni Antonini. Predvajanja bodo vsak večer ob 20.45.

Zbegana srna v centru mesta

Res je, da je srnjadi na Goriškem vse več, srna v centru mesta pa je kljub temu še vedno redkost. Predsinoči nekaj po 20. uri so v Ul. Cocevia mimoidoči opazili, da je v grmu na gosto poraščeni gredi med hišami zapletena žival, ki se ni mogla izmotati iz naravne pasti. Ko so se približali, so opazili lepo srno, ki je kdo ve kako prišla mesto in se tam zapletla v grmičevje. Uboga žival je bila vsa preplašena. Ljudje so poklicali agente bližnje kvesture in gasilce. Ti so se ne brez težav približali živalici in jo osvobodili. Potem so jo naložili na terensko vozilo in jo odpeljali izven mesta do gozdiča ter jo tam spustili. Srna je zadovoljno izginila med drevesi, skoraj gotovo pa je tudi, da se mestu zlepa ne bo več tako približala.

Silovit požar včeraj zjutraj uničil hlev in senik v Gradišču

Silovit požar, ki je zaradi še nepojasnjenih vzrokov izbruhnil včeraj zjutraj pred 5. uro, je povsem uničil senik in hlev Armanda Marege v Gradišču, Ul. Saletti 3 (na sliki). Ogenj je prvi opazil sosed Renzo Blason, ki je slišal možno lajati pse. Zbudil je lastnika in sosede, ki so iz gorečega poslopja rešili štiri krave. Peto žival so iz ognjenega obroča malo zatem rešili gasilci, ki so prihiteli s štirimi protipožarnimi vozili. Kljub temu je ogenj povsem uničil poslopje, 400 stotov sena, traktor in drugo opremo. Gasilci so bili včeraj na delu še do večera, da bi odpravili nevarnost ponovnega vžiga tleče žerjavice. Škoda je izdatna, vendar je Marega zavarovan.

Sodnik Gorian ga je zaslišal in izpustil na prostost

Boris Pintar spet doma

Boris Pintar, ki so ga v nedeljo aretirali zaradi neprijavljene posesti granat iz prve svetovne vojne, je včeraj okrog 13. ure lahko zapustil zapor. Malo prej ga je zaslišal sodnik za preliminarno preiskavo dr. Gorian, ki je potrdil arest, hkrati pa odredil izpustitev Pintarja na prostost brez vsakršne omejitve osebne svobode. S tem je ugodil zahtevi branilca odv. Karla Primosiga, medtem ko je bil tožilec zahteval občasno javljanje pri karabinjerjih.

Sodniku je Boris Pintar včeraj lahko pojasnil, da so tulci in stare granate ležali že dolgo časa pozabljeni med staro šaro v leseni baraki. Največ je bilo izstrelkov, ki so jih našli pred kakimi 8 leti med izkopom za neko gradnjo na Oslavju, posamezne tulce in topniške izstrelke pa je Pintar, tako kot se pogosto dogaja na tem območju, našel med delom na kmetiji. Pojasnil je tudi, da je večji del tega orožja, ki je gotovo še iz časa prve svetovne vojne, bil brez naboja. Med praznimi tulci je bila še kaka nerazstreljena granata, toda Pintar se v trenutku požara pravzaprav ni niti spomnil na to oz. ni pomislil na nevarnost eksplozije tistih starih in že več let v baraki pozabljenih preklenskih strojev.

Težke posledice padca zidarja s strehe v Pierisu

V Pierisu se je včeraj ob desetih pripetila huda nezgoda na delu. Žrtev je 38—letni zidar Carlo Bevilacqua iz Remanzacca, Ul. Carletti 35. Bevilacqua je delal na strehi nove velike hale, kjer namerava vinogradniško podjetje druž. Lorenzon urediti klet za letošnjo trgatev. Novo stavbo so pokrivali z eternitnimi ploščami, na eni od katerih je stal Bevilacqua, ko je plošča popustila pod njegovo težo. Zidar je zgrmel v prazno šest metrov v globino. Težko ranjenega so ga prepeljali s helikopterjem v Gorico, kjer so ga sprejeli v oddelku za oživljanje. Zdravniki so mu med drugim ugotovili težjo poškodbo in zlom v kolku in so zato Carla Bevilacquo takoj operirali. Ker je stanje ponesrečenca zelo resno, so si pridržali prognozo.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Al Giardino (dr. Baldini) - Verdijev korzo 57 - tel. 531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Alla Salute - Ul. C.Cosulich 117 - tel. 711315.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Jožef Hvalič iz splošne bolnišnice v Podgoro, ob 9.15 Olga Gregoretti vdova Coppe iz bolnišnice sv. Janeza od Boga v Tržič in ob 11. uri Angelika Keber vdova Simčič iz splošne bolnišnice v cerkev pri Madonini in na pokopališče v Ločniku.

ZAHVALA

Ob izgubi naše predrage

Tereze Devetak vd. Lavrenčič

se zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin.

SVOJCI

Sovodnje, 5. avgusta 1992

Ravnateljstvo in učitelji osnovnih šol ravnateljstva Doberdob izrekajo iskreno sožalje učiteljici Anici Pahor in družini ob izgubi drage mame in none.

Barcelona '92

XXV. olimpijske igre

Kljub odsotnosti poškodovane Trillinijeve zmagoslavje italijanske ekipe floretistk

Štiri zlate »mušketirke«

Italija je v desetem dnevu tekmovanj na olimpijskih igrah osvojila »le« eno kolajno, vendar pa najžlahtnejše kovine. Priborila jo je ekipa floretistk, ki je v velikem finalu za prvo mesto z 9:6 premagala Nemčijo. To je prva ekipna zmaga Italijank na olimpijskih igrah v tej zvrsti sploh. Velja pa še toliko več, če pomislimo, da v ekipi ni bilo poškodovane Giovanne Trillinijeve, zmagovalke zlatega odličja med posameznicami! Odlično jo je nadomestila 23-letna Milančanka Diana Bianchedi, ki je osvojila kar štiri dvoboje, tudi odločilnega petnajstega. Dve zmagi je prispevala veteranka Dorina Vaccaroni, tri pa odlična Margherita Zalaffi, medtem ko je Francesca Bortolozzi vse svoje tri dvoboje predala Nemkam.

Afera okrog moškega teka na 10.000 vse od ponedeljka zvečer močno odmeva, novega »zagona« pa je dobila včeraj, ko je tekmovalna komisija maroškemu zmagovalcu Skhadu spet vrnila zlato medaljo, kar so razni protagonisti neljubega dogodka sprejeli z različnimi reakcijami.

Vse bolj zanimivi postajajo boji v moštvenih športih. Moška košarka že ima svoje polfinaliste, med temi je po pričakovanjih tudi Hrvaška. Danes bodo na sporedu še četrtfinalne tekme odbojkarjev, Italija pa bo igrala proti neugodni Nizozemski. V ženskem hokeju na travi je tekmovanje prišlo že do odločilne faze, finalistki pa sta reprezentanci Španije in Nemčije.

Pa še to: zmagovalec tekmovanja skokov v vodo s stolpa je Kitajec Sun. Star je šele 16 let, a je kljub temu ugnal vso elito, prislužil pa si je tudi celo vrsto ocen »deset«, ki so v tej disciplini prava redkost.

Po predvčerajšnjem spornem zaključku teka na 10.000 metrov

Usul se je pravi plaz polemik

Italijan Salvatore Antibo (prvi desno), udeleženec teka na 10.000 m, ki je v ospredju žolčnih polemik (telefoto AP)

Atleti so včeraj imeli počitek, zato pa so se toliko bolj sukali jeziki, kajti olimpijski možje so z odločitvami glede teka na 10 tisoč metrov skuhali pravo kašo. Po diskvalifikaciji Skaha, ki je res zaljučil kot prvi, so Maročanu čast vrnili. Po pregledu filmskega posnetka pa so zlahka ugotovili, da je bila pomoč rojaka Boudayeba povsem nepomembna. Pristavili bi lahko celo, da se je hotel Boudayeb na lastno pest izkazati, medtem ko je v resnici oviral vodeča tekača in o pomoči ni mogoče govoriti. Z odločitvijo niso bili zadovoljni Kenijci (napovedovali so bojkot teka na 5.000 m) in gotovo ne Italijani v smislu enote, ki skrbi za javno mnenje. Skoraj neizbežno je sodniška komisija poskrbela za nekaj žolčih uvodnih člankov.

Prizadeti Antibo, ki je kljub slavi ohranil preprosto, lahko bi rekli kmečko miselnost, je sam izjavil, da si kolajne ne zasluži (bil je četrti), da pa bi jo sprejel, če bi jo dodelili na podlagi pravil. Pravila so res zapisana tako, da noben atlet ne sme na noben način pomagati drugemu. V Barceloni se objektivno ni moglo govoriti o pomoči in je zato odločitev o rehabilitaciji Skaha pravilna.

Mednarodna zveza pa si je verjetno izprašala vest in pomislila na vse tiste cirkuške mitinge, na katerih organizatorji namenoma in za mastne honorarje najemajo tekače z edino nalogo, da v prvi polovici ali v prvih dveh tretjinah prog tečejo z enakomernimi ritmi, da bi duševno razbremenili glavnega junaka in ga privedli do optimalnih pogojev za postavitev morebitnega rekorda. Še noben do skrajnosti nesramen primer take pomoči ni bil kaznovan in še noben svetovni rekord ni bil zaradi tega razveljavljen. Odvzem zlate kolajne Skahu bi bila velika krivica in istočasno priznanje nedoslednosti.

Kar na teh igrah še manjka, je svetovni rekord. Na koncu bodo sicer kakega zabeležili, recimo v teku na 400 m in 100-odstotno v štafeti 4x400 m za moške. Svetovni rekordi pa so vedno težje dosegljivi. Prvič, v Barceloni ni pravih pogojev zaradi vročine in vlage. Podobno je bilo tudi v Seulu in še prej v Los Angelesu. Igre so vedno bolj same sebi namen, kot »mega« predstavi in človek kot tekmovalec izginja v plazu najrazličnejših interesov. Optimalni tekmovalni pogoji so za toliko različnih športnih zvrsti hkrati nemogoči. Verjetno pa v vseh športih tekmujejo v slabših razmerah, kot bi si jih tekmovalci želeli za doseganje vrhunskih rezultatov.

Bolj specializirana javnost z bolestno radovednostjo pričakuje, kdaj bo prišel na dan prvi primer dopinga iz atletskih vrst. Posebno »vroče« je v taboru ZDA, kjer letijo medsebojne obtožbe. Seveda so na udaru tisti, ki zmagujejo. Trenutno predvsem prva na 100 metrov, Gail Devers in zmagovalka sedmeroboja Joyner. Obe spadata v tabor Boba Kerseeja (z njim je Joynerjeva poročena) in je na dokaj slabem glasu, ker se je že marsikdo, ki se je zatekel k njemu za tehnični nasvet, znašel pred ponudbo dopinga za boljše rezultate.

Vsekakor obstaja vtis, da so atleti iz ZDA nedotakljivi. Razlog ni morda ideološki, temveč zgolj ekonomski. Televizijska mreža iz ZDA plačuje dober del vseh stroškov za organizacijo iger in ima zato tudi svoje "pravice". Dobro ime in čast tamkajšnjih atletov bi šla po vodi, če bi zdravniki odkrili kaj neprijetnega. Za kak kričeč primer se zato raje počaka na katerega od neznatnih mitingov na Skandinaviji ali drugje v Evropi. Olimpijska slava mora biti brez madeža.

Afrika je za sedaj še v razvoju. Širi se krog atletov, ki posegajo po boljših mestih tudi v panogah, ki so bile do včeraj še na nižji kakovostni stopnji. Res so Afričani tudi atleti iz arabsko-berberskega Magreba. Med črnopoltimi in ostalimi pa obstajajo vendarle bistvene razlike in vtis imamo, da Magreb spodjeda moč črnega prebivalstva. Razlaga je socialne narave. Države Magreba so neprimerno bolj razvite od črne Afrike, ki je šla v nekaj letih kot politični faktor skoraj v pozabo. S prisilno pomiritvijo nekaterih njenih predelov se je večinoma končalo tudi kovanje novih idej, ki so svoje sadove obrodile tudi na športnem področju. Črnopolti tekači se sicer pojavljajo kot gobe po dežju in prihajajo tudi iz državic, za katere le vneti zemljepisci vedo, kje ležijo. V znatnem merilu pa gre za muhe enodnevnice, ki tečejo le za kruh in so plen brezvestnih mešetarjev, ki njihov talent izkoriščajo.

Atletski program pa je dosegel komaj polovico časovnega obsega in točnejša analiza bo v tem pogledu možna le po koncu tekmovanj.

BRUNO KRIŽMAN

Kitajka Dan prvi primer dopinga

Tudi v Barceloni so odkrili med udeleženci iger jemanje poživil. Zdravniška komisija, ki se ukvarja z dopingom, je namreč ugotovila, da je 24—letna kitajska odbojkarica Wu Dan 31. julija pred tekmo z Nizozemsko jemala poživilo. Mlada igralka je zaradi močne utrujenosti in izčrpanosti, kot je sama priznala, brez vednosti svojega vodstva in ekipnega zdravnika, použila snov, ki vsebuje strihnin. Preiskavo so nato ponovili še v prisotnosti predstavnikov kitajske ekipe in je dala enak izid: Wu Danova je neizpodbitno jemala poživilo.

Igralka je bila, seveda, takoj diskvalificirana, zdravstvena služba kitajske reprezentance pa je dobila strog opomin, ker ni dovolj skrbela za nadzorstvo nad svojimi varovankami, pa tudi zato, ker prireditelj ev ni obvestila, da je ista igralka zaradi poškodbe kolena prejemala kortizon.

Strihnin je ena najstarejših snovi, ki so jih športniki uporabljali za dopingiranje. Danes pa so ga pretežno nadomestile druge, manj nevarne snovi, kajti s strihninom ni šale. To je izredno strupen alkaloid, ki vzburja vse dele živčevja. V preteklosti so ga uporabljali za stimulacijo srca in krvnega obtoka, toda danes so ga tudi tukaj nadomestili s sodobnejšimi snovmi. Strihnin ustvarja namišljeni vtis povečanja telesne sile, srčnega utripa in izboljšanja vida. Toda jemanje tega poživila ima tudi hude stranske učinke in če je doza le za las prevelika, povzroča nemir, potenje, blodnje in končno smrt zaradi blokiranja dihal.

Zanimivo je, da je s strihninom povezan že prvi znani primer dopingiranja, do katerega je prišlo na olimpijhskih igrah leta 1904 v Saint Louisu, kjer ga je - po lastnem priznanju - jemal ameriški maratonec Thomas Hiks. Za njim so ugotovili jemanje poživil šele leta 1956 v Mebournu, vendar zaradi nezanesljivih metod preverjanja proti jemalcem niso ukrepali. Leta 196O je danski kolesar Knut Jensen zaradi prevelike doze poživil v Rimu umrl, švedski peterobojec Lilienvoll pa je bil prvi športnik, katerega so na olimpijskih igrah (leta 1968 v Mehiki) diskvalificirali.

Obveljala hierarhija

BARCELONA - V košarkarskem tekmovanju se je v četrtfinalu vse izteklo po predvidevanjih. Hrvatska je celo nepričakovano visoko (98:65, polčas 41:31) nadkrililanadigrala Avstralce s silovitim tempom v drugem polčasu. V ostalih srečanjih so do izraza prišle ustaljene hierarhične vrednosti. SND je premagala Nemčija (83:76), Brazilci pa niso presenetili prekaljenih Litovcev, ki so prepričljivo zmagali s 114:96, čeprav so »karioke« sklenile prvi del v vodstvu (48:52). »Dream Team« (na sliki AP med tekmo proti Nemčiji) pa je s 115:77 slavil proti Portoriku. Hrvati se bodo v polfinalu pomerili s SND in imajo stvarne možnosti uvrstitev v finale, medtem ko bodo Litvo »doletele« ZDA.

Barcelona '92

XXV. olimpijske igre

Slovensko zastopstvo vse manj številno

Še štirje nastopi

Od slovenskih športnikov bodo na olimpijskih igrah v Barceloni nastopili še dva atleta in dve atletinji. Borut Bilač bo danes ob 18.35 nastopil v kvalifikacijski skupini B skoka v daljavo. Norma za glavno tekmovanje je 805 cm. Brigita Bukovec pa bo v teku na 100 m z ovirami nastopila že dopoldne, ob 10.45.

»Na treningih mi je šlo kar dobro in tudi počutim se odlično. Upam, da bo vse v redu,« je povedala Brigita Bukovec. »Moj cilj je uvrstitev v polfinale. Morala bom teči kar državni rekord, ki je sedaj 13,12 sekunde. Ogledala sem si rezultate tekmic in videla, da gre pri več atletinjah za izide iz lanskega leta, nekaj znanih imen pa tudi manjka. Moram reči, da me trema še ne muči, nasploh nisem te vrste, da bi imela velike težave s tem.«

Borut Bilač je s treningi pred današnjim štartom kar zadovoljen. »Prve dni sem bil nekako "trd", naš maser Tone Šercer pa mi je pomagal, da sem dodobra sprostil zakrčene mišice in potem mi je šlo na treningih kar dobro od nog,« je pripovedoval Borut med pričakovanjem

Brigita Bukovec

kvalifikacij v skoku v daljavo. »Za zdaj sem kar miren, najbrž pa bom na tekmovalni dan bolj živčen, kar pa je običajno pred pomembnimi nastopi. Nadejam se, da bom skočil rezultat okoli svojega letošnjega najboljšega izida. Favorit v naši disciplini je po moje Powell, seveda pa se mu bo Lewis za vsako ceno skušal oddolžiti za poraz na svetovnem prvenstvu v Tokiu 1991. Svetovnega rekorda v Barceloni v skoku v daljavo ne bo,« meni Borut.

Skakalka v višino Britta Bilač bo imela kvalifikacije v četrtek. Britta se dobro počuti in upa na najboljše v kvalifikacijah, tako kot vsi slovenski športniki pa se je pritoževala nad zabavami kubanskih športnikov. »Drugače je vse običajno. Dan je enak dnevu, vroče je in čakamo, da pride na vrsto naš nastop,« je dejala Britta. »Kvalifikacijska višina je 192 cm, ker pa bodo kvalifikacije dopoldne, utegne biti tudi manj, na primer 190 cm. Sem optimist in to je tudi edino, kar mi preostane. Če pridem v finale, bi bilo lepo, če bi svoj rekord izboljšala za kak centimeter,« je menila vitka plavolaska.

Maratonec Mirko Vindiš pa nima skrbi s kvalifikacijskim nastopom. Ptujčan je že kar finalist. V boju z množico izvrstnih maratoncev pa bo za vidno uvrstitev moral teči zelo hitro. Maraton bo na sporedu zadnji dan olimpijskih iger, v nedeljo.

Teniški turnir

Znani pari v polfinalu

Na teniškem turnirju so odigrali še preostale četrtfinalne dvoboje.

Med moškimi je Španec Arrese s 6:1, 7:6 (8:6), 6:1 premagal Mehičana Lavalleja, Rus Čerkasov pa je s 6:1, 6:4, 6:7, 4:6, 6:2 odpravil obetavnega Brazilca Oncisa. Polfinalna para sta torej Ivanišević (Hrv) - Rosset (Švi) in Arrese (Šp) - Čerkasov (SND).

Sodeč po moči nasprotnikov Hrvatu Ivaniševiću zlata kolajna ne bi smela uiti, čeprav do zdaj tudi s slabšimi nasprotniki ni imel lahkega dela. Postavil je tudi svojevrsten rekord. Je edini igralec na svetu, ki je na turnirju najvišje ravni dobil štiri tekme na pet nizov zaporedoma.

Če so med moškimi prvi trije nosilci skupin izpadli že po prvih kolih, pa med ženskami ni bilo presenečenj. Prva nosilka Grafova (Nem) in 4. Mary Joe Fernandez (ZDA) sta se v polfinale uvrstili že v torek (igrali pa bosta med sabo), včeraj pa sta zmagali še Američanka Capriatijeva (s 6:3, 7:6 je premagala Nemko Huberjevo) in Španka Sanchezeva (s 6:4, 6:4 je odpravila rojakinjo Martinezovo).

Italijanski »težak« Lauzana šele na dvanajstem mestu

Italijan Vanni Lauzana (na sliki AP) je v dviganju uteži v obeh poskusih spravil nad glavo kar 370 kg, vendar je to med dvigalci kategorije nad 110 kg zadostovalo komaj za 12. mesto. Zmaga je pripadla odličnemu Rusu Saši Kurloviču z rezultatom 450 kg, obenem pa je bil tudi edini, ki je v obeh serijah dvignil po več kot 200 kg.

Medalje

	Z	S	B
SND	33	28	20
ZDA	20	26	22
Nemčija	16	11	22
Kitajska	15	19	14
Madžarska	10	7	2
Španija	10	1	0
Južna Koreja	9	4	8
Francija	7	4	13
Avstralija	6	8	9
Kanada	6	1	6
ITALIJA	5	5	7
Romunija	4	5	7
Velika Britanija	4	3	6
Kuba	4	2	7
Japonska	3	7	7
Poljska	3	4	6
Nizozemska	2	3	6
Indonezija	2	2	1
Češkoslovaška	2	2	1
Norveška	2	2	0
Turčija	2	1	1
Bolgarija	1	5	2
Nova Zelandija	1	4	4
Brazilija	1	1	0
Danska	1	0	3
Severna Koreja	1	0	2
Estonija	1	0	1
Grčija	1	0	0
Maroko	1	0	0
Švedska	0	4	3
Avstrija	0	2	0
Belgija	0	1	2
Nou	0	1	2
Finska	0	1	1
Izrael	0	1	1
Latvija	0	1	1
Jamajka	0	1	0
Kenija	0	1	0
Namibija	0	1	0
Peru	0	1	0
SLOVENIJA	0	0	2
Bahamas	0	0	1
Etiopija	0	0	1
Malazija	0	0	1
Mongolija	0	0	1
Suriname	0	0	1
Madagaskar	0	0	1

Slovo bodo vzeli s plesom

Še vedno ni povsem jasno, kakšen bo uradni konec letošnjih OI. Trenutno kaže tako: manjše število športnikov bo v defileju prikorakalo na stadion, večina pa bo sedela na tribunah. Po sklepnih ceremonijah pa bodo organizatorji vse športnike povabili na ples v »parter.« Veselo bo.

Samopomoč

27-letna britanska tekmovalka Karen Briggs se na skoraj vsakem večjem tekmovanju poškoduje. Seveda, tako je bilo tudi v Barceloni, kjer si je v dvoboju z nasprotnico izpahnila ramo. Da bi je ne diskvalificirali in da bi opravila dvoboj do konca, si je pogumna borka kar sama naravnala hudi izpah. Kljub temu z nadaljevanjem dvoboja ni bilo nič. Sedaj je v bolnišnici v bolj strokovni oskrbi.

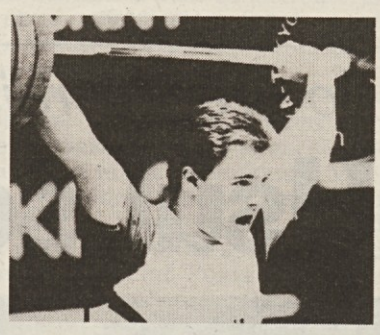
Včerajšnji finali

DVIGANJE UTEŽI

NAD 110 KG

1. Kurlovitč (SND) 450,0
2. Taranenko (SND) 425,0
3. Nerlinger (Nem) 412,5

4. Shell (Kuba) 412,5; 5. Raikov Mitev (Bol) 40,0; 6. Zubrički (ČSFR) 392,5; 12. Lauzana (It) 370,0



BADMINTON

POSAMEZNIKI

1. Kusuma (Indonez)
2. Wiranata (Indonez)
3. Stuer-Lauridsen (Dan) in Susanto (Indonez)

POSAMEZNICE

1. Susanti (Indonez)
2. Soo Hyun (J.Kor)
3. Huang Hua (Kit) in Jiuhong (Kit)

ŽENSKE DVOJICE

1. Hwang-Chung (J.Kor)
2. Guan Nong (Kit)
3. Gil Shim (J.Kor) in Lin Yao (Kit)

MOŠKE DVOJICE

1. Kim/Park (J.Kor)
2. Hartono/Gunawan (Indonez)
3. Sidek/Sidek (Madag) in Li/Tam (Kit)

LOKOSTRELSTVO

ŽENSKE EKIPNO

1. Južna Koreja
2. Kitajska
3. SND

4. Francija; 5. Švedska; 6. Severna Koreja; 7. Turčija; 8. ZDA

MOŠKI EKIPNO

1. Španija
2. Finska
3. Vel. Britanija

NAMIZNI TENIS

MOŠKE DVOJICE

1. Lin/Tao (Kit)
2. Fetzner/Rosskopf (Nem)
3. Hee/Chul (J.Kor) in Taek/Nam (J.Kor)

SKOKI V VODO

STOLP MOŠKI

1. Sun (Kit) 677,310
2. Donie (ZDA) 633,630
3. Xiong (Kit) 600,150

4. Hempel (Nem) 574,170; 5. Morgan (VB) 568,590; 6. Sautine (SND) 565,950; 7. Kuhne (Nem) 558,540; 8. Kaneto (Jap) 529,140; 9. Serrano (Šp) 524,250; 10. Scoggin (ZDA) 492,600; 11. Acosta Palma (Meh) 482,280; 12. Rogerson (Avstral) 458,430

SABLJANJE

FLORET EKIPNO Ž

1. Italija
2. Nemčija
3. Romunija

4. SND, 5. Francija, 6. Kitajska, 7. Madžarska, 8. Poljska

KONJSKI ŠPORT

PRESKAKOVANJE OVIR

1. Nizozemska 12 točk
2. Avstrija 16,75
3. Francija 24,75

4. Španija 25,50; 5. ZDA in Švica 28; 7. Vel. Britanija 28,75; 8. Švedska 37; 16. Italija 67,75

JADRANJE

SOLING

1. Danska
2. ZDA
3. Vel. Britanija

Ekipni športi

MOŠKI ROKOMET

SKUPINA A

5. KOLO: Južna Koreja - Brazilija 30:26 (16:13), Madžarska - ČSFR 20:18 (9:8), Švedska - Islandija 25:18. LESTVICA: Švedska 10, Islandija 7, Južna Koreja 6, Madžarska 4, ČSFR 3, Brazilija 0. (Švedska in Islandija v polfinalu)

SKUPINA B

5. KOLO: Francija - Egipt 22:19 (10:7), SND - Romunija 27:25 (12:12), Španija - Nemčija 19:18. LESTVICA: SND 10, Francija 8, Španija 6, Romunija in Nemčija 3, Egipt 0. (SND in Francija v polfinalu)

MOŠKA KOŠARKA

ČETRTFINALE

Hrvaška - Avstralija 98:65 (41:31); SND - Nemčija 83:76 (35:36); Litva - Brazilija 114:96 (48:52); ZDA - Portoriko 115:77 (67:40).

OD 9. DO 12. MESTA

Angola - Kitajska 79:69 (40:35); Španija - Venezuela 95:81 (46:40)

ŽENSKA ODBOJKA

ČETRTFINALE

ZDA - Nizozemska 3:1 (15:11, 11:15, 15:8, 15:7), Japonska - Brazilija 1:3 (16:14, 13:15, 13:15, 9:15).

ZA 7. MESTO

Španija - Kitajska 0:3 (1:15, 3:15, 3:15).

BEZBOL

POLFINALE

Japonska - Tajvan 2:5, Kuba - ZDA nočna tekma.

HOKEJ NA TRAVI Ž

OD 5. DO 7. MESTA

Nova Zelandija - Avstralija 1:5, Kanada - Nizozemska 0:2 (0:0).

POLFINALE

Južna Koreja - Španija 1:2, Nemčija - Velika Britanija 2:1 (1:1).

Barcelona '92

XXV. olimpijske igre

S četrtfinalom proti Nizozemski se začenja težavna pot azzurrov do odbojkarskega zlata

Nismo »dream team«, opozarja Velasco a zdi se, da ga v Italiji nihče ne posluša

Z današnjimi četrtfinalnimi nastopi bo tudi moški odbojkarski turnir polno zaživel. Italijani, ki so kljub porazu v zadnji kvalifikacijski tekmi z »gologlavimi« reprezentanti ZDA osvojili končno prvo mesto v A skupini, se bodo pomerili z Nizozemsko, ki je bila v B skupini 4., izredno zanimanje pa vlada tudi za dvoboj ZDA - SND, ki je na olimpijskih igrah v Seulu odločal o samem vrhu. Favorita ostalih dveh četrtfinalov sta Kuba in Brazilija, ki je nekoliko nepričakovano (a ne preveč) gladko zmagala v B skupini.

Z izjemo Španije, ki je tu v Barceloni odlično izkoristila prednost domačega igrišča, lahko rečemo, da so se v četrtfinale uvrstile res vse najboljše reprezentance sveta, kar potrjuje napoved, da letošnji turnir po kvaliteti presega vse dosedanje olimpijske izvedbe. Zato pa tudi dokaj smešno izzveni trditev, ki jo pogosto najdemo na straneh italijanskih časopisov in po TV, da je Italija nesporni favorit za končno zmago in da bi pravzaprav vsak drug rezultat pomenil katastrofo. Nedvomno je res, da so azzurri (odkar jih vodi argentinski trener z italijanskim državljanstvom Julio Velasco) v zadnjih treh letih na mednarodni sceni pokazali največ, saj so bili leta 1990 evropski prvaki, leto kasneje še svetovni prvaki, pa viceprvaki z lanskega EP, dvakrat pa so zmagali tudi na svetovni seriji world league, toda za svetovno odbojkarsko gibanje zadnjih let je značilna izredna izenačenost pri vrhu. Tako menda ne gre pozabiti, da so bivši Sovjeti lani v finalu EP azzurre prepričljivo premagali in da so prav tako v zadnjem »finalu štirih« tekmovanja world league Italijani premagali Nizozemce s 3:2, potem ko so že zgubljali z 2:0 in 14:9! Tu pa so še Kubanci in vse boljši Brazilci. Da še zna zmagovati, pa je dokazala tudi reprezentanca ZDA, v katero so se vrnili nekateri protagonisti sijajnih ameriških zmag v letih '80.

Prav lahko se zgodi, da bo azzurrom trda predla že danes zjutraj proti Nizozemcem. Da ekipo »tulipanov« sestavljajo igralci s kontroliranim poreklom, potrjuje že dejstvo, da mnogi igrajo v Italiji, podajač Blangè pa je celo državni prvak z Maxiconom, poprečna višina moštva pa znaša 204 cm!.

Mi nismo »dream team«, pred sklepnimi boji vztrajno opozarja Velasco, a zdi se, da njegove besede odmevajo kot glas vpijočega v puščavi. Reveža nihče ne jemlje resno...

ČETRTFINALNI SPORED: Italija - Nizozemska (10.30); Španija - Kuba; ZDA - SND; Japonska - Brazilija.

»Gologlavi« Američani so v ponedeljek učinkovito prebijali italijanski blok

Tako danes

Italijani

Sinhronizirano plavanje: Celli, Burlando (liki)

Konjeništvo: Laus (dresura posamezniki, finale)

Sabljanje: Cuomo, Mazzoni, Pantano, Randazzo in Resecotti (meč ekipno, izločilni naskoki)

Arpino, Borella, Cerioni, Numa, Puccini (moški florfet ekipno, neposredno izločanje)

Kanu: Scarpa (moški polfinale K1, 5OO m); Lizzio (moški polfinale C1, 5OO m); Idem (ženski polfinale K1, 5OO m); Dreossi, Rossi (moški polfinale K2, 5OO m)

Atletika: Pegoraro (palica, kvalifikacije); Trabaldo (1500 m ženske, kvalifikacije); Evangelisti (daljina moški, kvalifikacije); Lambruschini (3.000 m zapreke, polfinale); Benvenuti (800 m moški, finale)

Rokoborba: Schillaci (prvo kolo do 62 kg); Lombardo (prvo kolo do 9O kg)

Odbojka: Italija — Nizozemska (četrtfinale, moški)

Taekwondo: Massaccesi (peresna kategorija moški, četrtfinale); Agarbati (minimušja kategorija ženske, četrtfinale)

Hokej na kotalkah: Italija — Španija (polfinale)

Košarka: Italija — Španija (ženski finale za mesta od 5. do 8.)

Vaterpolo: Italija — Španija (izločilno kolo)

Slovenci

Atletika: Bukovec (100 m ovire, kvalifikacije); Bilač (daljina moški)

A. Tomba v Barceloni

Sloviti italijanski smučar Alberto Tomba je prišel za nekaj dni v Barcelono. Sklenil si je ogledati tamkajšnje olimpijsko vzdušje. Čeprav je bil »zamaskiran« z globoko na oči povezpnjeno čepico in s temnimi očali so ga uslužbenke—prostovoljke v naselju takoj prepoznale, ko se je s kolesom vozaril sem in tja. Ko so ga časnikarji prosili za izjavo je dejal: »Uf, kako je vroče!«

◆ V ATLANTI BREZ POČITNIC

Mednaroni olimpijski odbor proučuje predlog, da bi v Atlanti ostali športniki, ki bi že končali tekmovanja, v olimpijski vasi le še dva dni. Barcelona docet.

◆ HUDA KRI

Kaže, da je med MOO in FIFA prišlo do nekoliko hude krvi. Slednja je menila, da olimpijci ne posvečajo dovolj pozornosti nogometu, MOO pa se ni strinjal z nogometaši, ker so omejili starost nastopajočih na 23 let. (Očitno pa je FIFA le zaščitila svoje svetovno prvenstvo pred olimpijskim turnirjem).

HALO, Marija Cenda

Prof. Marija Cenda s tržaškega klasičnega liceja je gotovo prava oseba za pogovor o jeziku.

Imamo Slovenci razvit športni jezik?

»Kolikor mu sledim po TV in radiu, v Sloveniji vsekakor. Pri nas se pa časnikarji trudijo, vendar so pogosto v težavah.«

Katera je šibka točka časnikarskega jezika?

»Vsekakor hitrost, časovna stiska in improvizacija.«

Menite, da ima lahko vpliv tujega jezika na materin jezik časnikarja tudi pozitivne posledice?

»Terminološko gotovo ne. V ostalem pa je vprašljivo. Osebno se mi zdijo letos tudi poročila italijanskih časnikarjev iz Barcelone zelo slaba.«

Kako bi vi zapisali: baseball ali bezbol?

»Osebno bi se držala angleške pisave. Seveda, s tem pa nočem biti polemična.«

Kakšna bi morala biti, po vašem mnenju, v šoli vloga profesorja, v odnosu do športa?

»Predvsem moram poudariti, da profesorji slovenščine navadno niso športniki. Šolski predpisi ne obvezujejo profesorja, da bi tej vsebini posvečal večjo pozornost. Vsekakor pa bi bilo koristno. Sicer pa sama opažam, da poznajo naši dijaki športno izrazoslovje razmeroma dobro. To sem sama opazila, zlasti v primerih, ko o tej dejavnosti pišejo v šolskih nalogah.

Poredni COBI

Antibo je dokazal vse svoje človeške in etične vrline z zmerno in objektivno izjavo, potem ko so mu takoj povedali, da je Italiji prislužil bron. Jasno je povedal, da se pretirano ne more veseliti z na tak način pridobljeno kolajno.

Od njega bi se lahko marsikaj naučili nekateri TV komentatorji, na primer tista dva, ki sta bila zadolžena za prenos sinočnjega finala na 10.000 m po TMC in se izkazala predvsem zaradi svoje nadutosti, demagoško-populističnega patriotizma, da o žalitvah na račun Maročanov, ki so ju sodniki že itak zatrli, sploh ne govorimo.

Ne, Toto' Antibo si takih medvedjih uslug res ne zasluži. In vredno se je zamisliti nad dejstvom, da je marsikateri italijanski tekmovalec tu v Barceloni postal zoprn, zaradi nekaterih »speakerjev«, ki neprestano brenkajo na ene in iste strune...

danes 12 kompletov medalj

8.00: **SINHRONIZIRANO PLAVANJE** (figure)
9.00: **ATLETIKA** (deseteroboj, M: 100 m)
KANU - KAJAK (polfinale, M in Ž: K1 - 500 m)
SABLJANJE (sablja ekipno, M: kvalifikacije)
KONJENIŠTVO (**finale:** dresura posamično)
9.15: **HOKEJ NA TRAVI** (5.- 8. mesto, M)
9.30: **ATLETIKA** (skok s palico, M: kvalifikacije)
KANU - KAJAK (polfinale, M: C1 - 500 m)
VATERPOLO (predtekmovanje skupina A: SND - ZDA, Nemčija - Avstralija, Francija - ???;
9.45: **HOKEJ NA TRAVI** (5.- 8. mesto, M)
10.00: **ATLETIKA** (1500 m, Ž: kvalifikacije)
TENIS (polfinale, M: dvojice; Ž: posamezno)
ROKOBORBA (5. kolo do 52, 100 kg; 6. kolo do 68 kg; 3. kolo do 48, 74, 130 kg; 1. kolo do 57, 62, 82, 90 kg)
10.05: **ATLETIKA** (deseteroboj, M: daljina)
10.30: **KANU - KAJAK** (polfinale, M in Ž: K2 - 500 m)
ODBOJKA (1/4 finale, M)
10.45: **ATLETIKA** (100 m ovire, M: kvalifikacije)
11.00: **KANU - KAJAK** (polfinale, M: C2 - 500 m)
KOŠARKA (Ž)
NAMIZNI TENIS (**finale, Ž:** posamezno)
SABLJANJE (floret ekipno, M: kvalifikacije)
11.45: **ATLETIKA** (deseteroboj, M: krogla)
13.00: **ODBOJKA** (1/4 finale, M)
15.00: **ODBOJKA** (11.- 12. mesto, M)
BEZBOL (finale za 3.- 4. mesto)
16.30: **HOKEJ NA TRAVI** (9.- 12. mesto, M)
17.00: **ROKOBORBA** (2. kolo do 52, 68, 82, 90 kg; 4. kolo do 74 kg)
17.30: **HOKEJ NA TRAVI** (polfinale, M)
VATERPOLO (predtekmovanje skupina B: Nizozemska - Kuba, Španija - Italija, Grčija - Madžarska)
ATLETIKA (krogla, Ž: kvalifikacije)
ODBOJKA (9.- 10. mesto, M)
17.35: **ATLETIKA** (deseteroboj, M: skok v višino)
18.00: **ATLETIKA** (100 m ovire, Ž: 1/4 finale)
18.30: **ATLETIKA** (200 m Ž: polfinale; daljina M: kvalifikacije)
18.50: **ATLETIKA** (200 m M: polfinale)
19.00: **NOGOMET** (polfinale)
ATLETIKA (400 m ovire, polfinale
HOKEJ NA TRAVI (9.- 12. mesto, M)
ROKOBORBA (5.- 10. mesto do 52, 68, 100 kg; **finale:** do 52, 68, 100 kg)
ODBOJKA (1/4 finale, M)
19.30: **ATLETIKA** (**finale, M:** disk; 400 m Ž: polfinale)
19.50: **ATLETIKA** (3000 m zapreke, M: polfinale)
20.00: **HOKEJ NA TRAVI** (polfinale, M)
KOŠARKA (Ž)
NAMIZNI TENIS (polfinale, M: posamezno)
SABLJANJE (**finale, M:** floret ekipno)
20.20: **ATLETIKA** (**finale, M:** 400 m)
20.35: **ATLETIKA** (**finale, Ž:** 200 m)
20.50: **ATLETIKA** (**finale, M:** 200 m)
21.00: **BEZBOL** (**finale:** 1.- 2. mesto)
NAMIZNI TENIS (polfinale, M: posamezno)
21.05: **ATLETIKA** (**finale, M:** 800 m)
21.20: **ATLETIKA** (deseteroboj, M: 400 m)
21.30: **NOGOMET** (polfinale)
ODBOJKA (1/4 finale, M)
21.45: **ATLETIKA** (5000 m, M: kvalifikacije)
22.00: **KOŠARKA** (polfinale, Ž)

TV spored

RAI UNO

23.15 **Bezbol; Sabljanje; Atletika**
23.45 **pregled dogodkov in kolajn**

RAI DUE

17.25 **Atletika** (krogla M; 100 m ovire Ž; 200 m M in Ž; 400 m ovire M; daljina M)
19.00 **Nogomet** (polfinale); **Odbojka; Rokoborba** (52, 68, 100 kg)
19.30 **Atletika*** (disk M*; 400 m M* in Ž*; 3000 zapreke M; 800 m M*; 5.000 m M)

20.00 **Sabljanje*** (ekipno floret M*); **Vaterpolo** (Italija - Španija)
21.00 **Bezbol***
21.30 **Nogomet** (polfinale)
23.15 **prgled dogodkov in kolajn**

RAI TRE

8.55 **pregled dogodkov in kolajn prejšnjega dne**
9.00 **Kanu** (polfinale); **Atletika** (desetoroboj; skok s palico; 1500 m Ž; 100 m ovire Ž)
10.30 **Odbojka**
12.45 **Namizni tenis** (posamezno Ž)
13.00 **Odbojka**
14.00 **pregled kolajn in dogodkov**

TV SLOVENIJA 2

15.15 **pregled dogodkov in kolajn**
15.25 **Konjeništvo*** (dresura)
15.55 **Namizni tenis** (polfinale Ž)
17.25 **Atletika*** (5 finalov)
21.15 **dnevni pregled dogodkov**
22.45 **Sabljanje**
23.00 **dnevni pregled dogodkov**
24.30 **registrirani posnetki**

TMC

8.00 **Sinhronizirano plavanje; Atletika; Odbojka**
11.00 **Tenis** (polfinale Ž)
13.00 **Košarka** (polfinale, Ž)
14.30 **Tenis** (polfinale Ž): **Sabljanje** (ekipno floret Ž)
18.00 **Atletika*** (100 m ovire Ž; 200 m M in Ž; 400 m ovire M; disk M*; 400 m ovire Ž*)
20.15 **Atletika*** (300 m zapreke M; 400 m M* in Ž*; 800 m M*)
20.45 **Sabljanje*** (floret ekipno M*)21.30 **Nogomet** (polfinale)
23.15 **registrirani posnetki**
23.45 **pregled dogodkov in kolajn;**

*** označuje finale**

Barcelona '92

XXV. olimpijske igre

Olimpijski duh tudi na teh OI

Pojem olimpijski duh je precej meglen: nekateri pravijo, da sploh ostaja le v pobožnih mislih nepoboljšljivih idealistov in da je dandanes šport le »business« in da so OI pravzarav najodmevnejši način, da se atlet predstavi široki javnosti in s tem dobi možnost, da »vnovči« lastno spretnost. Verjetno je v tem cinizmu precej resnice, vendar pa osebno mislim, da se tako razmišljanje v glavnem nanaša na vse, kar je v zvezi z OI: tu mislim predvsem na proizvajalce športnih pripomočkov in oblek, na menažerje, ki prežijo nad usodo svojih varovancev in na televizijo, seveda.

Mislim pa, da je prav na včerjašnjih tekmovanjih prišlo tudi jasno na površje, da je kljub vsemu olimpijski duh še kako prisoten pri atletih. In če dobro pomislimo, da je to še edino jamstvo, da bodo še v bodoče Olimpijske igre »prave«, da bodo Igre, za katere bodo vsi gledalci verovali, da glavni protagonisti res tekmujejo na višku svojih sposobnosti in da se jim torej splača slediti in zanimati se za njihove uspehe.

Tu seveda v prvi vrsti mislim na Hrvata Gorana Ivanišević, ki nam je včeraj vsem trgal živce, ko se je spopadal z malim teniškim»jukebox«, ki je »vračal« vse, kar se je vračati dalo in sploh igral kot sitni stroj, ki ga lahko premagaš le z velikim naporom. Ivanišević je na turnirjih že večkrat igral proti Fabriceju Santoroju in v glavnem izgubljal, ko ni imel več potrpljenja, da se z njim spoprijame v dolgih in nezabavnih izmenjavah žogice. Tokrat pa je Goran izvlekel neverjetno zmago, potem ko je nasprotnik že vodil z dvema setoma prednosti (in v obeh je Ivanišević imel priložnost, da ju zaključi v svojo korist, ko je obakrat izgubil igro na lastnem servisu pri 6:5, oz. 5:4) in potem še z 5:2 v zadnjem setu.

Kako to, da je nato Goran zmagal? Ne vem, če sem pretirani idealist, a le mislim, da se je toliko upiral, ker je prvič igral za svojo novo državo, ki ji olimpijska kolajna še kako pomeni: zato je potegnil iz sebe vse, kar je imel. To pa je pravi olimpijski duh.

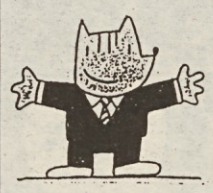
To velja tudi za ubogega Angleža Derkea Redmonda v polfinalni tekmi na 400 metrov v atletiki: sredi proge je staknil eno svojih številnih mišičnih poškodb, a je kljub vsemu, s solzami v očeh skušal prišepati do cilja in ob tem vzbudil burne aplavze publike. Recimo, da bi se mu ista poškodba zgodila na katerem-koli mitingu: ali mislite res, da bi se potem skušal vseeno prebiti do cilja? Torej tudi pri njemu je še kako prisoten olimpijski duh.

In potem finalna tekma na 10.000 metrov, ko se je Khalif Skah poslužil točno vseh zvijač in vprašal za pomoč tovariša, ki je zaostajal za krog (in ki bi ga lahko poslal k vragu), samo zato, da bi mu le uspelo zmagati? Tudi to je po svoje olimpijski duh in tudi to je dokaz, da so olimpijske igre, kljub vsemu, navječja prireditev na svetu.

SERGIO TAVČAR

Kako naši politiki Bratina, Brezigar in Budin spremljajo OI

Za igre je malo časa



Vlažna avgustovska vročina, s sončno pripeko ali pa brez nje, deluje zaviralno na nekatere človeške lastnosti in sposobnosti, kakršni sta, denimo, delavnost in sposobnost razmišljanja in domišljanja. In v taki situaciji, ko se človek muči in izžema, da bi se spomnil nečesa ali si pa izmislil nekaj novega, da bi pritegnil pozornost bralcev, ki jim tudi olimpijske igre že zdavnaj presedajo, zato ker, saj veste, kar je preveč je pač preveč. V danih okoliščinah ti ne preostane nič drugega, kot da priznaš poraz fantazije , ki se v tovrstnih okoliščinah noče in more sproščati v sprejemljivih dozah in ki nas sili, da se za sestavo nekoliko barvitejših rubrik zatekamo k običajnim argumentom, t.j. k mnenju politikov.

Kolegi s »kronike« naj ne zamerijo, če smo se tudi »športniki«, opredelili za hitro in lahkotno anketiranje nekaterih naših uglednih, v raznih forumih izvoljenih predstavnikov, potem ko so morali isti ljudje že povedati, kaj najraje berejo in kam bodo odpotovali na počitnice, toda šlo je za načelno vprašanje: treba je bilo izvedeti, ali je politična vročica teh poletnih noči prevzela tudi njih in v kolikšni meri.

Ciljali smo precej »visoko« in si za sogovornike izbrali dva deželna svetovalca in pa senatorja republike. Vsem smo zadali tri standardna vprašanja, s katerimi smo skušali zaobjeti osebne interese, politično oceno in pa... olimpijske želje anketirancev.

Vprašanja so se glasila:

1. Spremljate OI in katere panoge gledate najraje?

2. Glede na nastale spremembe na mednarodnem prizorišču, menite, da so barcelonske OI drugačne, v primerjavi z dosedanjimi ali pa ne zaznavate bistvenih razlik?

3. Glede na svoje osebne značilnosti, za katero panogo bi se odločili, ko bi Vam bila dana možnost nastopanja na OI?

BOJAN BREZIGAR

1. Igram sledim v skladu z obveznostmi, kolikor mi čas pač dopušča. Ko si to lahko privoščim pa spremljam vse pomalo, ne dajem prednosti nobeni panogi, ampak gledam rade volje vse zvrsti, s posebnim zanimanjem pa tiste, v katerih nastopajo slovenski tekmovalci.

2. Razlike so seveda precejšnje. Tokrat je prvič, po zelo dolgem času, da nastopajo vse države, medtem ko je imela politika prej večjo veljavo in vpliv, v smislu, da mnogo držav ni hotelo ali moglo nastopati. Letos je ta možnost dana vsem, tudi pod olimpijsko zastavo.

3. Ne vem. O tem res nisem nikoli razmišljal in ne bi izražal nobenih preferenc. Udeležba na OI je v katerikoli panogi izjemno doživetje, to je občutek, ki se ti vtisne v zavest za celo življenje.

MILOŠ BUDIN

1. Pomanjkanje časa mi ne dovoljuje, da bi kaj preveč zrl v ekran. Ko lahko to počnem pa si ogledam vse. Najraje imam vse igre z žogo in pa atletiko.

2. Barcelonske igre so bistveno drugačne od prejšnjih. Tudi za nas tu v zamejstvu. Na primer dejstvo, da ni več Jugoslavije, za katero sem navijal, in mislim, da je bilo tako za večino izmed nas, je nekaj, kar bi bilo še pred letom dni nepojmljivo. Zadovoljen sem z rezultati, ki jih dosega Slovenija, in zanima me, kakšen bo splošni obračun ob koncu iger: spričo dejstva, da je ena izmed novosti tudi nastop profesionalcev v mnogih panogah, in to, da so vse vzhodne države zelo uspešne, začenši od SND, čeprav je na dlani, da res niso v rožnatem položaju, kar se gospodarstva tiče.

3. Ko bi bilo mogoče... Opredelil bi se za skok s palico, tako da bi vsaj nekaj držal v roki.

DARKO BRATINA

1. Na žalost skoraj nič. Tokrat sploh ne utegnem slediti, ker sem prezaposlen in mi prav materialno primanjkuje časa za vse, kaj še, da bi lahko gledal igre. Ko bi pa imel čas, bi se opredelil za bolj klasične panoge. Za atletiko in tiste športe, ki so pač bolj »olimpijski« kot drugi.

2. Seveda je stanje na teh igrah popolnoma drugačno. To je zanimiv podatek, ker je v Barceloni pobilo priložnost za samostojno udeležbo mnogo narodov, ki prej sploh niso prihajali do izraza, ker so bili uokvirjeni v drugačne kontekste. Menim, da bo v bodoče teh teženj še več in da bomo očividci drugačnih sprememb in razvojev. Glede na politični trenutek v mednarodnem pogledu pa se mi zdi, da je to le moment združevanja vseh narodov, ki so vsaj v Barceloni za teh 15 dni vsi skupaj.

3. Tega si nikakor ne predstavljam. Realneje bi bilo, da bi bil sodnik pri nekaterih panogah kot pa aktivni udeleženec. Ne, v vlogi tekmovalca si samega sebe ne morem predstavljati. To je popolnoma izven mojega delokroga in predaleč od mojih običajnih razmišljanj.

IGOR CANCIANI

šport doma in po svetu

Nogomet: 30. t.m. v Milanu

Milan - Parma za superpokal

MILAN — Tekma za superpokal italijanskih nogometnih ligašev med Milanom in Parmo bo 30. t.m., v Milanu. Tekma bo ob 20.30.

Vest je včeraj sporočila italijanska ligaška profesionalna zveza. Igrali bodo samo eno srečanje in tudi nista predvidena podaljška, temveč bodo nogometaši v primeru neodločenega izida tudi po regularnem delu izvajali enajstmetrovke.

V superpokalu pa se srečata ekipi, ki sta osvojili državni naslov in italijanski pokal, ot se pravi Milan in Parma.

Benetton si želi Američana Teaglea

TREVISO — Italijanski košarkarski prvak Benetton iz Trevisa, ki je letos izgubil odličnega Winniea Del Negra, skuša najeti 32-letnega ameriškega asa Terryja Teaglea (bek-krilo, visok 195 cm), ki igra za profesionalno moštvo Los Angeles Lakers.

Čupini jadralki povsem zadovoljili

V nedeljo se je končalo consko prvenstvo najmlajših jadralcev. Zadnjo preizkušnjo omenjenega prvenstva je priredilo beneško društvo Compagnia Della Vela. Consko prvenstvo je hkrati tudi selekcija za državno prvenstvo kadetov. Najbolje uvrščeni jadralci se bodo septembra borili za osvojitev naslova državnega prvaka v Riminiju.

Tudi zadnje selekcijske regate se je udeležilo lepo število tekmovalcev, med katerimi so bili tudi predstanviki JK Čupa. Vremenske razmere so bile ugodne. Organizatorji, regatni odbor in vsi tekmovalci so si lahko končno privoščili živahno regato. Med čupovci je imela največ možnosti za visoko uvrstitev Johana Križnič, ki je bila prejšnji teden odlična četrta. Johana se je v tej regati res potrudila in po dobrem štartu se je takoj prebila do vodilnih mest. Prvo bojo je obrnila druga, nakar je celo prevzela vodstvo. V nadaljevanju pa je žal zagrešila majhno napako. Član jadralnega kluba iz Chioggie S. Frizziero je napako spretno izkoristil, tako da je Johana prijadrala do cilja druga. Med dekleti pa je bila daleč najboljša.

S tem dosežkom je popravila svoj položaj na lestvici conskega prenstva in osvojila je absolutno tretje mesto. V ženski konkurenci pa je premočno zmagala in osvojila naslov conske prvakinje.

Položaj na lestvici je izboljšala tudi Nika Furlani. Iz 11. mesta se je prebila do deseterice najboljših. Pristala je na končno deveto mesto. Velja poudariti tudi dejstvo, da je Nika najmlajša jadralka, ki si je letos priborila pravico za nastop na državnem prenstvu.

Sedaj si bosta naši jadralki privoščili enotedenski premor, nakar bosta začeli s pripravami na državno prvenstvo. (D. Poljšak)

Končala se je košarkarska prireditev »San Lorenzo«

Slovenca Polanec in Golc glavna junaka turnirja

Po dveh tednih vsakovečernega igranja se je v nedeljo končala 27. izvedba košarkarskega turnirja San Lorenzo. V velikem finalu za 1. mesto se je uveljavila ekipa Rimani, ki je v svojih vrstah uvrščala tudi sedanjega slovenskega raprezentanta Zorana Golca in bivšega dolgoletnega akterja jugoslovanskega prvenstva z majico ljubljanske Olimpije Pavleja Polanca (sedaj že 44 let). Prav ta dva posameznika sta bila glavna protagonista letošnje izvedbe svetoivanskega turnirja. Do zadnjega se jima je upirala postava Vip, kjer je GianMarco Pozzecco ponovil velik osebni lanski uspeh, ko je bil proglašen za najboljšega igralca turnirja.

V finalni tekmi je ekipa Rimani premagala postavo Vip s 144:122. Največ točk sta dosegla prav Polanec (37) in Golc (34) ter Pozzecco (35) in pa Crisma (24), pri poražencih pa so igrali še nekateri naši košarkarji: Civardi (7 točk), Samec (2), Grbec (5) in Pecchi (11), ki je obenem odločil, da bo s košarko prenehal.

KONČNA LESTVICA: 1. Rimani; 2. Vip; 3. Tre Kappa; 4. Main; 5. Ipp. Montebello; 6. Silp; 7. Murri; 8. Sinesi; 9. Minimarket; 10. Di Piazza.

NAJBOLJŠI POSAMEZNIKI: 1. GM. Pozzecco (Vip) 1395 točk; 2. D. Menardi (Di Piazza) 1387; 3. A. Tonut (3 Kappa) 1358; 4. R. Pelizzaro (Di Piazza); 5. C. Scabini (3 Kappa); 8. P. Polanec (Rimani)1201; 9. Z. Golc (Rimani) 1184; 17. S. Rauber (Silp) 749; 25. M. Crisma (Vip) 305; 27. M. Čuk (Silp) 212; 30. C. Starc (Vip) 103.

NAJBOLJŠI UNDER 20: 1. GM. Pozzecco 1145 točk; 2. L. Tommasini (Ipp) 942; 3. M. Crisma (Vip) 717; 5. M. Debeljuh (Minim) 571; 6. Š. Samec (Vip) 315; 10. M. Grbec (Vip) 103.

NAJBOLJŠI STRELEC: 1. D. Menardi (Di Piazza); 2. GM. Pozzecco (Vip); 3. P. Polanec (Rimani) (VJ)

Na conskem rolkarskem prvenstvu v Limani pri Bellunu

David in Mateja Bogatec prvaka

V Limani pri Bellunu je bilo v nedeljo consko rolkarsko prvenstvo za Veneto in Furlanijo-Julijsko krajino, na katerem je Mladina Resco osvojila dva naslova, ekipni naslov pa ji je ušel le za las.

V konkurenci 16 društev je torej obračun Mladine Resco več kot zadovoljiv. David Bogatec je namreč zanesljivo osvojil prvo mesto med cicibani, Mateja Bogatec pa je bila prva med mlajšimi cicibankami. mateja je celo po samem startu imela veliko smolo, ker je padla. Nakar pa si je opomogla, nadoknadila vse zamujeno in tudi zmagala. Veliko smolo je imel tudi Erik Tence, ki je padel takoj po startu, nadaljeval za dva kroga, potem pa je odstopil. Pohvaliti je treba tudi Maura Nadliška, ki je dosegel zelo dober čas. Sicer pa si vsi naši tekmovalci zaslužijo pohvalo, saj so zares dali vse od sebe.

REZULTATI

MLAJŠE CICIBANKE (4 km): 1. Mateja Bogatec (Mladina Resco) 12'21"; 2. Martina Rigoni (Bassano) 12'38"; 3. Jelka Bogatec 13'31"; 4. Ivana Sullini (obe Mladina Resco) 15'34".

CICIBANKE (4 km): 1. Kezia D' Incal (Castionese) 22'46"; 2. Tatjana Kobau (Mladina Resco) 29'20".

NAJMLAJŠI (4 km): 1. Simone Antoniol (Sportful) 11'20; 2. Jan Prinčič 12'24"; 4. Jan Prinčič 12'24"; 5. Edoardo Di Felice 12'25"; 6. Jara Košuta (vsi Mladina Resco) 13'15".

CICIBANI (8 km): 1. David Bogatec 20'06"; 5. Črtomir Kobau 27'57"; 6. Aljoša Paulina (vsi Mladina Resco) 28'05".

MLADINCI: 1. Omar Peruzzo (Bassano) 36'01"; 8. Mauro Nadlišek 38'19"; 11. Erik Iori (oba Mladina Resco) 48'50".

ČLANI (20 km): 1. Paolo Zampieri (Castionese) 41'53"04; 2. Gianni Rupil 41'53"06; 3. Piergiorgio Rupil (oba Mladina REsco) 47'29".

EKIPNO: 1. Bassano 523; 2. MLADINA RESCO 493; 3. Castionese 387.

obvestila

TPK SIRENA

obvešča, da bo 7., 8. in 9. t.m. društveni praznik (»karamalada«) od 19. ure dalje.

TPK SIRENA

organizira tečaj surfa od 17. do 21. avgusta. Informacije in vpisovanje en teden prej na sedežu društva, Miramarski drevored 32, tel. 422696.

ZSŠDI

obvešča, da bo urad v Trstu do 21. avgusta odprt od 8.30 do 13.00.

ŠZ JADRAN

obvešča vse udeležence košarkarskega tečaja v Poreču, ki bo od 10. do 17. t.m., da bo odhod v Poreč v ponedeljek, 10. t.m. ob 14. uri izpred Prosvetnega doma na Opčinah.

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Žiro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglasi: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povišek 20%; mali oglasi 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Julijske krajine agencija PUBLIEST Srl (vsak dan od 8.30 do 12.30), Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894
Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
FAX 0432/730462

Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja **ZTT**
Tiska EDIGRAF

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG